

ВЕСЫ НЕАВТОМАТИЧЕСКОГО ДЕЙСТВИЯ GF

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ

GF-200, GF-300, GF-400, GF-600, GF-800,
GF-1000, GF-1200, GF-2000, GF-3000,
GF-4000, GF-6100, GF-6000, GF-8000



AND
Эй энд Ди, Япония

Содержание

ОСНОВНАЯ ОПЕРАЦИЯ

1. Введение

1-1. О руководстве	3
1-2. Характеристика весов	3
1-3. Соответствие нормам.....	4
Назначение и область применения.....	4

2. Распаковка весов

2-1. Комплектность поставки.....	4
2-2. Распаковка	5
2-3. Установка весов.....	6

3. Меры предосторожности

3-1. Перед эксплуатацией	7
3-2. Процесс эксплуатации.....	7
3-3. После завершения работы.....	8
3-2. Источник питания.....	8
3-5. Символы дисплея и работа с клавиатурой.....	9

4. Единицы измерения веса

4-1. Единицы измерения.....	11
4-2. Запоминание единиц измерения	13

5. Взвешивание

5-1. Основные операции (режим взвешивания в граммах).....	14
5-2. Режим счета предметов (РС).....	14
5-3. Режим вычисления процентов.....	16

НАСТРОЙКА НА ВНЕШНИЕ УСЛОВИЯ

6. Регулировка отклика/функция самотестирования

6-1. Ручная настройка отклика	17
6-2. Функция самотестирования.....	18

7. Калибровка

7-1. Режимы калибровки.....	19
7-2. Калибровка с помощью внешней калибровочной гири	20
7-3. Калибровочный тест с помощью внешней гири.....	22

Функции

8. Переключатель функций и инициализация

8-1. Разрешение или запрет.....	24
8-2. Инициализация весов.....	25

9. Таблица функций

9-1. Структура и порядок таблицы функций.....	26
9-2. Клавиши и дисплей.....	26
9-3. Детали таблицы функций.....	27
9-4. Описание класса «Внешние условия. Дисплей»	31
9-5. Описание параметра «Режим вывода данных»	33
9-6. Описание параметра «Формат данных»	35
9-7. Описание формата данных, добавленных к результатам взвешивания ...	37

9-8. Примеры формата данных.....	37
9-9. Функция компаратора	39
10. Идентификационный номер (ID) и нормы организации работ в лаборатории	
10-1. Установка идентификационного номера.....	41
10-2. Отчет в формате GLP.....	42
11. Запоминание данных	
11-1. Рекомендации к использованию функции запоминания данных	45
11-2. Запоминание результатов взвешивания.....	45
11-3. Запоминание веса образца в режиме счета предметов	48
12. Поддонный крюк	49
13. Программируемые единицы измерения.....	50
14. Серийный интерфейс	51
15. Подключение к периферийному оборудованию	
15-1. Подключение к принтеру AD – 8121	53
15-2. Подключение к компьютеру	53
15-3. Использование WinCT (средства связи с Windows)	53
15-4. Программное обеспечение	54
16. Команды	
16-1. Список команд.....	56
16-2. Код подтверждения и коды ошибок.....	57
16-3. Управление с использованием строк CTS и RTS	57
16-4. Установки, имеющие отношение к RS – 232C	57
Обслуживание	
17. Обслуживание	58
18. Ссылка на методику поверки	58
19. Гарантийный и текущий ремонт.....	58
20. Хранение и утилизация	58
21. Поиск ошибок	
21-1. Проверка работы весов и внешних условий	59
21-2. Коды ошибок.....	60
22. Основные технические характеристики	62
23. Спецификация от производителя	64
24. Дополнительные принадлежности	66
25. Габаритные размеры	67
26. Термины и определения.....	67

1. Введение

В этом руководстве описываются принципы работы весов неавтоматического действия серии GF, и даются рекомендации по улучшению результатов их работы.

Внимательно прочтите это руководство и имейте его под рукой для последующих обращений.

1-1. О руководстве

Это руководство состоит из следующих 5 частей:

<i>Основная операция.....</i>	Правила работы с весами, устройство весов, основные процедуры взвешивания.
<i>Настройка на внешние условия</i>	Регулировка отклика, калибровка, калибровочный тест.
<i>Функции</i>	Различные функции весов.
<i>RS-232C – серийный интерфейс.....</i>	Интерфейс, используемый для передачи данных и управления весами.
<i>Обслуживание.....</i>	Правила ухода за весами, коды сообщений об ошибках, поиск ошибок, спецификация и дополнительные принадлежности.

1-2. Характеристики весов

- Время стабилизации – 1 сек. Если установлена скорость отклика – FAST, время стабилизации равно одной секунде, после чего можно считывать результат взвешивания, выведенный на дисплей.
- Функция самотестирования предназначена для самотестирования весов с использованием внутренней массы.
- Функция запоминания данных – сохраняет в памяти результаты взвешивания, данные калибровки или значение веса одного предмета в режиме счета предметов. (Может быть сохранено до 40 единиц данных). Имеется режим интервального запоминания данных, предназначенный для периодического взвешивания образцов и запоминания результатов.
- Нормы организации работ в лаборатории (GLP). Вывод данных в формате GLP с помощью стандартного серийного интерфейса RS-232C.
- Программа WinCT позволяет легко устанавливать связь с Windows 95/98.
- Индикаторы компаратора выводят на дисплей результаты сравнения.
- Индикатор наибольшего предела взвешивания показывает значение результата взвешивания в процентах от значения наибольшего предела взвешивания.
- Функция фиксирования показаний дисплея (HOLD) используется при взвешивании движущихся объектов (например, животных).
- Поддонный крюк для взвешивания магнитных материалов.
- Большой выбор единиц измерения веса.
- Справочная карточка, позволяющая быстро получить информацию о работе весов.
- Противосквозняковый бокс (для моделей GF–200/300/400/600) позволяет повысить точность измерений.

1-4. Соответствие нормам

Соответствие нормам FCC¹

Данное оборудование генерирует, использует и может излучать энергию радиочастоты. Результаты испытания данного оборудования показали его соответствие требованиям к вычислительным устройствам Класса А, относящимся к Подразделу J Части 15 норм FCC. Эти нормы служат для обеспечения защиты от помех при коммерческом использовании оборудования. Если данный прибор работает в жилой зоне, он может вызывать радиопомехи, защиту от которых пользователь, при необходимости, должен обеспечивать за свой счет.

(FCC- Федеральная комиссия по коммуникациям США.)

Соответствие директивам EMC (электромагнитная совместимость)

Это оборудование способно подавлять радиопомехи в соответствии с предписанием ЕС 89/336/ЕЕС.

! Сохраняйте инструкцию для последующего применения.
• Сохраняйте упаковку для ее дальнейшего использования при доставке весов в органы сертификации для регулярной ежегодной поверки.

Назначение и область применения

Весы электронные GX (далее весы) предназначены для статического измерения массы веществ и материалов и могут применяться в лабораториях различных предприятий и организаций.

2. Распаковка весов

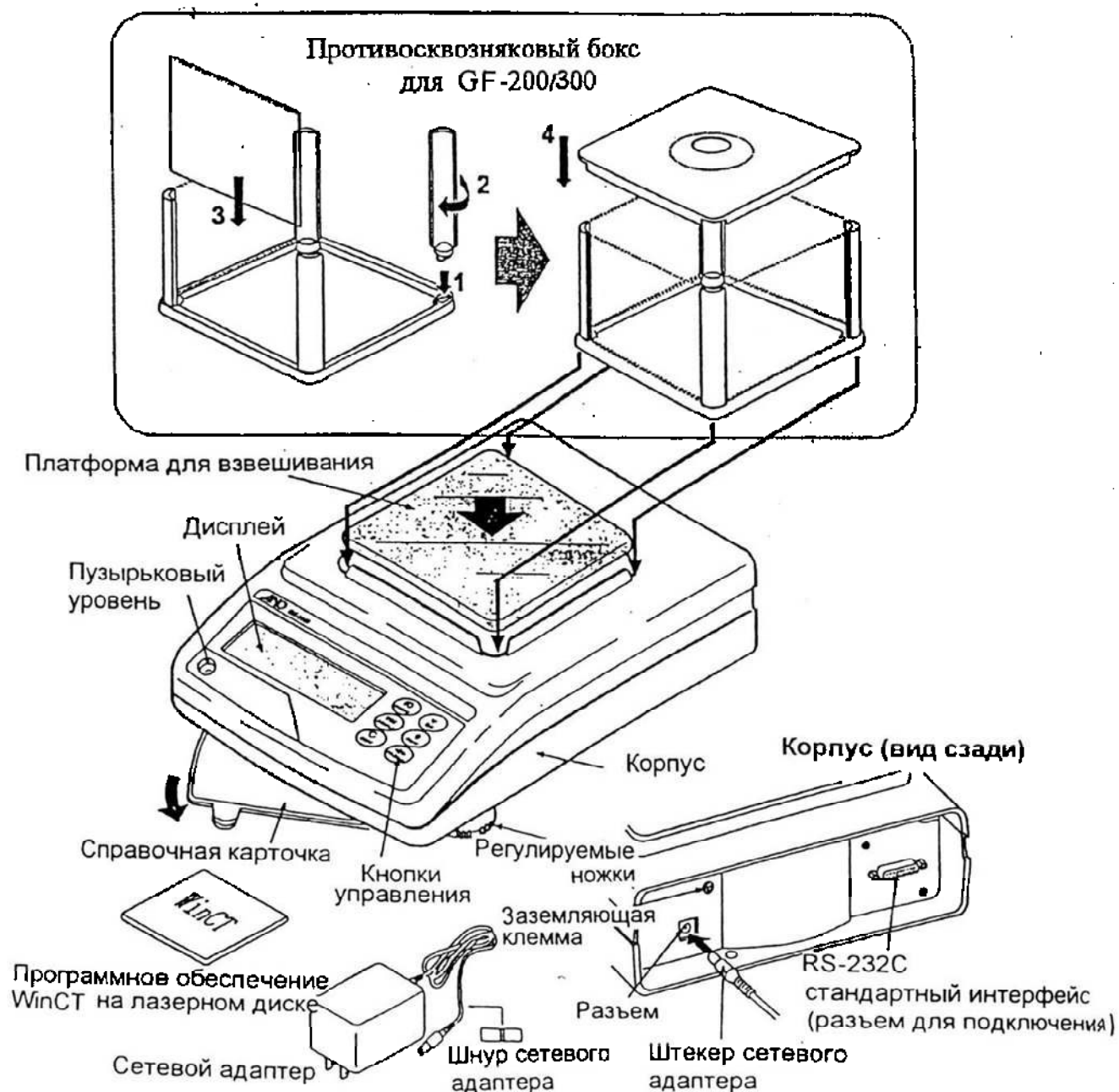
2-1. Комплектность поставки

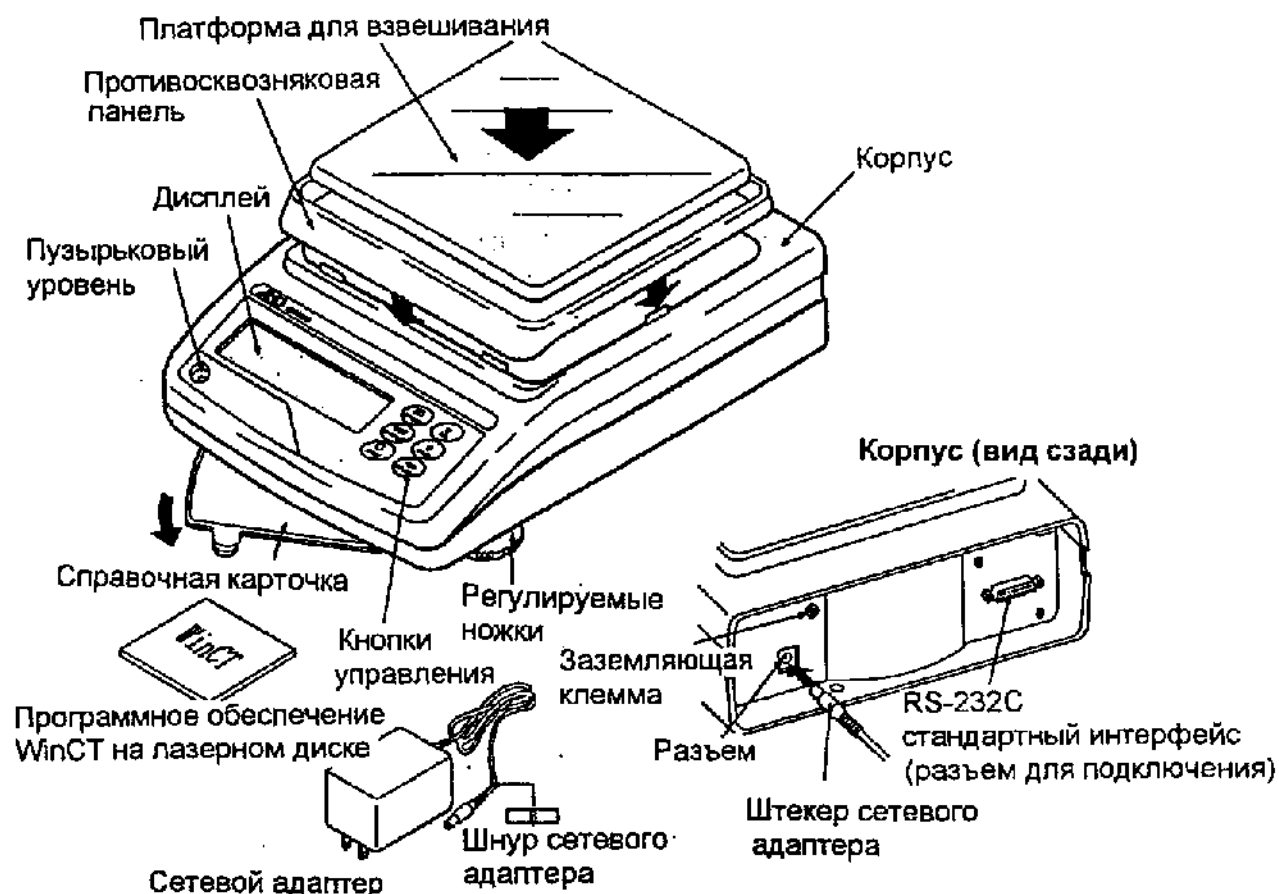
1.Наименование	Количество	Примечание
Весы	1 шт.	
Адаптер сетевого питания	1 шт.	
Ветрозащитный бокс	1 шт.	Для модификаций GF-200, GF-300, GF-400, GF-600, GF-800, GF-1000
Руководство по эксплуатации	1 экз.	

2-2. Распаковка

- Весы являются высокоточным инструментом. Распаковывайте их аккуратно. Сохраните упаковочный материал на случай возможной транспортировки.
- Комплектность весов зависит от модели. Смотрите иллюстрации ниже, чтобы убедиться, что в поставку входят все необходимые компоненты.

GF-200 / 300 / 400 / 600/ 800/ 1000





2-3. Установка весов

1. Смотрите раздел "3. Меры предосторожности". Разместите весы на прочном устойчивом столе.
2. Для моделей GF-200/300/400/600/800/1000
Соберите противосквозняковый бокс, как показано на рисунке стр.5.
3. Для моделей GF-1200/2000/3000/400/6100/6000/8000
Соберите противосквозняковую панель и чашку весов, как показано на рисунке выше.
4. Отрегулируйте весы. Проверьте правильность установки с помощью пузырькового индикатора уровня.
5. Проверьте, соответствует ли тип адаптера типу вашей электрической розетки и напряжению в сети.
6. Подключите адаптер к весам. Прогрейте весы в течение, по крайней мере, 30 минут. Чашка весов должна быть пустой.

3. Меры предосторожности

3-1. Перед эксплуатацией

- Установите весы в помещении с нормальной температурой и влажностью воздуха. Наилучшая рабочая температура – приблизительно 20°C, относительная влажность – 50%.
- Не устанавливайте весы под прямым солнечным светом, а также вблизи обогревателей и кондиционеров.
- Помещение для взвешивания должно быть свободно от пыли.
- Рядом с весами не должно быть оборудования, создающего магнитное поле.
- Стол для взвешивания должен быть прочным и устойчивым. Избегайте сквозняков. Наилучшим образом для установки весов подходят углы комнат, т.к. они меньше подвержены вибрации.
- Отрегулируйте уровень весов с помощью регулировочных ножек и проверьте регулировку с помощью пузырькового индикатора уровня.
- При установке адаптера постарайтесь обеспечить стабильное электропитание.
- Прогрейте весы в течение минимум 30 минут.
- Откалибруйте весы перед началом работы или после перемещения в другое место.



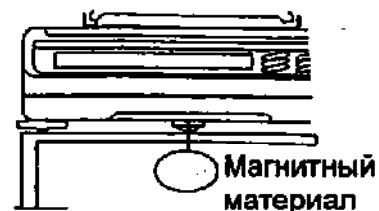
Предупреждение:

Не устанавливайте весы в местах возможного присутствия воспламеняющихся или коррозионных газов.



3-2. Процесс эксплуатации

- Снимите статическое электричество с материала, который необходимо взвесить (далее – образец). Наличие статического электричества влияет на результат взвешивания. Старайтесь поддерживать уровень относительной влажности окружающего воздуха выше 45% или используйте металлический экранирующий корпус.
- Часть механизма весов является сильным магнитом, поэтому при взвешивании магнитных материалов, например, железа, соблюдайте осторожность. В случае возникновения проблем, используйте поддонный крюк, чтобы предотвратить влияние магнита на взвешиваемый материал.



- Устраните разницу температур между взвешиваемым образцом и окружающим воздухом. При взвешивании предмета, который холоднее или теплее окружающего воздуха, вокруг него возникают потоки воздуха, которые могут вызвать погрешность в определении веса.
- Производите каждое взвешивание аккуратно и быстро, чтобы избежать ошибок, вызванных изменением окружающих условий.
- Не бросайте предметы на чашку весов, не нагружайте весы грузом, тяжелее максимально допустимого значения, помещайте предметы в центр чашки.
- Нажимайте клавиши только пальцами, не используйте для этой цели острые предметы (карандаши, ручки).
- Перед каждым взвешиванием нажимайте клавишу RE–ZERO, чтобы предупредить возникновение ошибок.
- Периодически калибруйте весы, чтобы избежать возможных ошибок.
- Если при взвешивании требуется повышенная точность, учитывайте эффект «плавучести» воздуха.
- Помещение, в котором проводится взвешивание, должно быть свободно от пыли и посторонних предметов.
- В качестве аксессуаров могут быть использованы:
Противосквозняковый бокс или прозрачная крышка (только для моделей GF-200/300/400/600). При распаковке или низком уровне влажности воздуха они могут заряжаться статическим электричеством. Если результат взвешивания не стабилизируется, или возникает проблема повторяемости результатов, удалите противосквозняковый бокс или прозрачную крышку, либо протрите прозрачную крышку влажной тканью или нанесите антистатик.

3-3. После завершения работы

- Избегайте механических ударов по весам.
- Не разбирайте весы. В случае необходимости ремонта обратитесь к дилеру A&D. Не используйте растворители для чистки весов. Протирайте весы не ворсистой тканью, смоченной в теплой воде с мягким моющим средством.
- Предохраняйте внутреннюю поверхность весов от попадания жидкости и пыли.

3-4. Источник питания

- Если подключен сетевой адаптер, и активен индикатор режима ожидания (см. “3-5. Символы дисплея и работа с клавиатурой”), весы находятся в режиме ожидания. Это нормальное состояние, и оно не наносит вреда весам.
Для обеспечения точного взвешивания прогрейте весы перед началом работы в течение минимум 30 минут.

3-5. Символы дисплея и работа с клавиатурой

Работа с клавиатурой

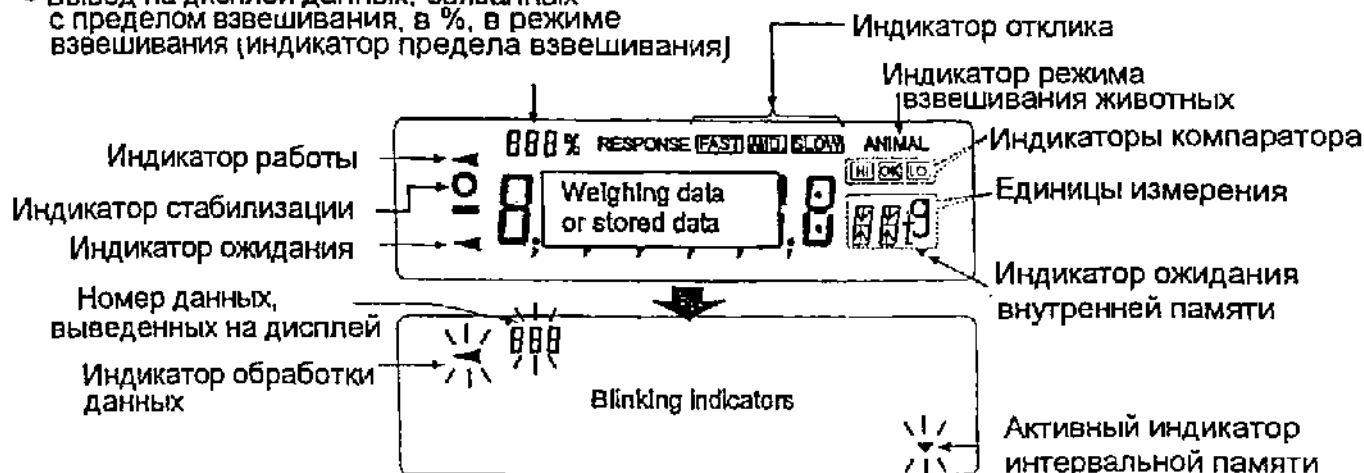
Способы работы с клавиатурой влияют на функционирование весов. Базовые операции при работе с клавиатурой следующие:

- «Нажать и немедленно отпустить клавишу» или «Нажать клавишу»
⇒ нормальная работа клавиатуры во время измерения.
- «Нажать и удерживать клавишу».



Символы дисплея

- Вывод на дисплей данных из памяти
- Вывод на дисплей данных, связанных с пределом взвешивания, в %, в режиме взвешивания (индикатор предела взвешивания)



Клавиши в режиме «нажать» или «нажать и удерживать» функционируют следующим образом:

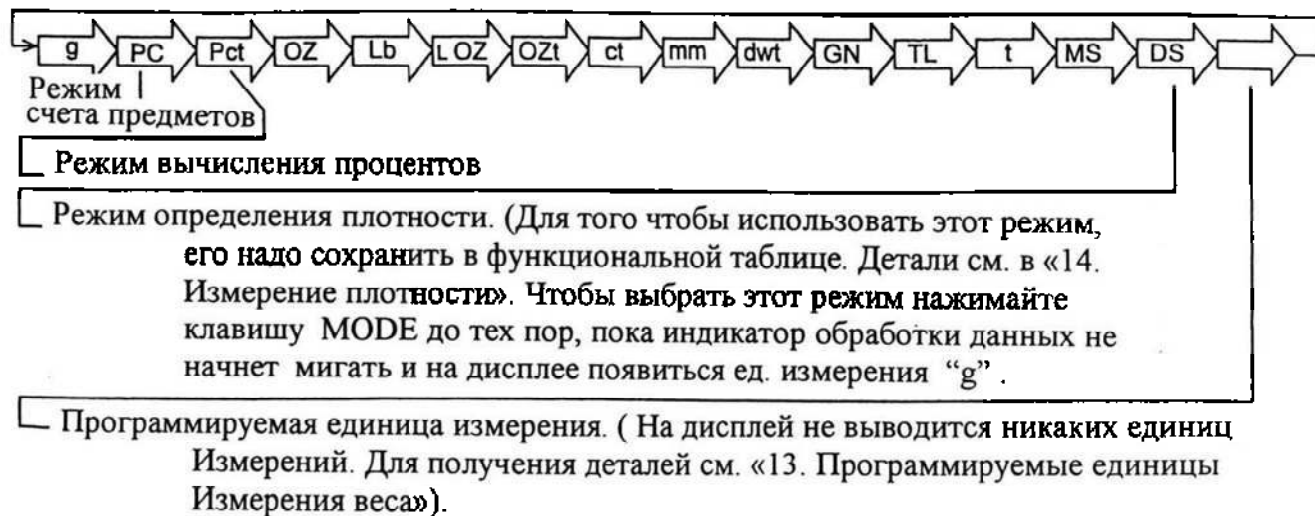
Клавиша	«Нажать»	«Нажать и удерживать»
	Включает / выключает дисплей. При отключении дисплея на нем появляется индикатор ожидания. Взвешивание возможно только после включения дисплея. Эта клавиша доступна в любое время. Нажатие этой клавиши во время работы весов приводит к прерыванию операции и отключению дисплея.	
	В режиме взвешивания включает / выключает значение минимального веса. В режиме счета предметов или вычисления процентов вводит в режим запоминания веса образца.	Вводит в режим таблицы функций. См. "9. Таблица функций".
	Включает единицы измерения веса, сохраненные в таблице функций. См. "4. Единицы измерения веса".	Выполняет регулировку отклика и самотестирование.

	Выполняет калибровку весов, используя внутреннюю массу.	Выводит на дисплей другие параметры калибровки.
	В зависимости от установок в таблице функций запоминает данные взвешивания либо выводит их на принтер или ПК с помощью интерфейса RS-232C (Заводская установка).	В соответствии с заводскими установками функция не выполняется. При внесении изменений в таблицу функций: выводит "Блок заголовка" и "Блок конца" для отчета в формате GLP. Выводит на дисплей меню данных памяти.
	Устанавливает нулевое значение дисплея.	

4. Единицы измерения веса

4-1. Единицы измерения

В весах серии GF используются следующие единицы измерения и режимы взвешивания:



Единицы измерения или режим взвешивания могут быть выбраны и сохранены в таблице функций, как это описано на следующей странице. Если режим взвешивания (или единица измерения) был отключен, этот режим (единица измерения) будет исключен из списка. Для выбора единицы измерения или режима взвешивания нажмите клавишу MODE.

Более подробная информация о единицах измерения приведена в нижеследующей таблице.

Сокращ.	Наименование (единица измерения, режим)	Перевод в граммы
g	Грамм	—
PC	Режим счета предметов	—
Pct	Режим вычисления процентов	—
ct	Метрический карат	0.2 г
DS	Режим определения плотности (мигающий индикатор обработки данных и мигающий значок 'g' означает включение режима) 	—

В таблице ниже показаны значения НПВ и дискретности для каждой единицы измерения в зависимости от модели весов.

Единица измерения	НПВ				Дискретность	НПВ	
	GF-200	GF-300	GF-400	GF-600		GF-1200	GF-2000
Грамм	210.000	310.000	410.000	610.000	0.001	1210.00	2100.00
Метрический карат	1050.000	1550.000	2050.000	3050.000	0.005	6050.00	10500.00

Единица измерения	НПВ			Дискретность	НПВ		Дискретность
	GF-3000	GF-4000	GF-6100		GF-6000	GF-8000	
Грамм	3100.00	4100.00	6100.00	0.01	6100.0	8100.0	0.1
Метрический карат	15500.00	20500.00	30500.00	0.05	30500.0	40500.0	0.5

4-2. Запоминание единиц измерения

Единицы измерения могут быть выбраны и сохранены в таблице функций. Последовательность единиц измерения может быть организована таким образом, чтобы она соответствовала частоте их использования.

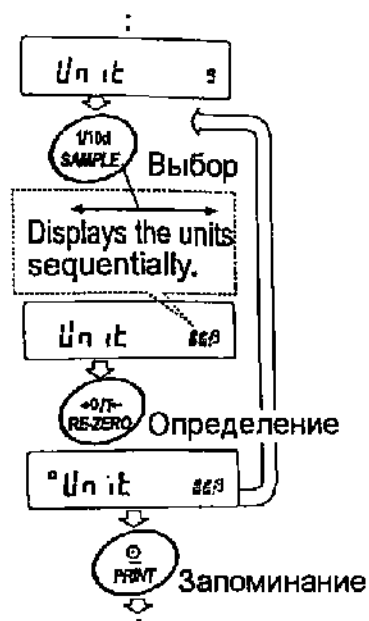
Выберите единицу измерения или режим и организуйте последовательность их вывода на дисплей следующим образом:

1. Нажмите и удерживайте клавишу **SAMPLE** до появления на дисплее сообщения **bASFnc.**
2. Нажмите клавишу **SAMPLE** несколько раз, до появления на дисплее **Unit.**
3. Нажмите клавишу **PRINT** для входа в режим выбора единиц измерения.
4. Укажите порядок, в котором единицы измерения или режимы должны выводиться на дисплей. Для этого используйте следующие клавиши:

SAMPLE – единицы измерения последовательно выводятся на дисплей.

RE-ZERO – нажатие клавиши подтверждает выбор единицы измерения или режима. После подтверждения выбора единицы измерения или режима появляется индикатор стабильности.

5. Нажмите клавишу **PRINT** для запоминания единиц измерения или режимов. На дисплей весов будет выведено сообщение **End**, а затем следующее меню из таблицы функций.
6. Для выхода из таблицы функций нажмите клавишу **CAL**. Весы вернуться в режим взвешивания с выбранной единицей измерения.
7. Чтобы выбрать другую единицу измерения или режим взвешивания, нажмите клавишу **MODE**.



5. Взвешивание

5-1. Основная операция (режим взвешивания в граммах)

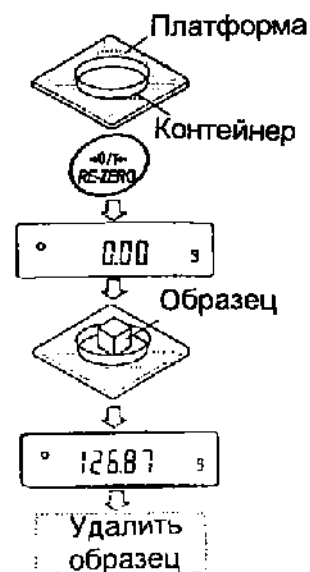
1. Поместите контейнер на чашку весов, если это необходимо. Нажмите клавишу RE-ZERO для выполнения функции тарирования. На дисплее весов появится 0.00g (положение десятичной точки зависит от модели весов).
2. Поместите образец на чашку весов или в контейнер.
3. Ждите появления индикатора стабильности. Прочтите результат.
4. Удалите образец и контейнер с чашки весов.

Замечания:

Чтобы использовать другие единицы измерения, нажмите клавишу MODE и выберите нужную единицу измерения.

Нажмите клавишу SAMPLE, чтобы включить/выключить значение дискретности.

Результаты взвешивания могут быть сохранены в памяти. Детали см. в «11. Запоминание данных».



5-2. Режим счета предметов (PC)

Этот режим позволяет определить число предметов в навеске путем определения веса одного предмета – стандартного образца. Чем меньше варьируется вес предметов, тем более точным будет подсчет. Весы серии GF обладают функцией автоматического повышения точности подсчета (ACAI), позволяющей получить более точный результат.

Замечание:

Если вес образца варьируется в широком диапазоне, это может привести к ошибкам счета.

Выбор режима счета предметов

1. Нажмите клавишу MODE для выбора режима счета предметов PC.

Запоминание веса одного предмета

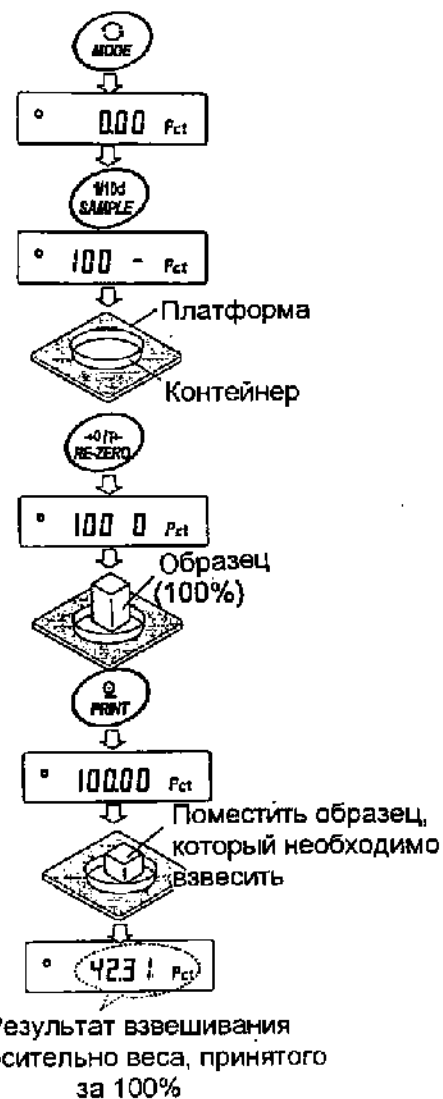
2. Нажмите клавишу SAMPLE для входа в режим запоминания веса одного предмета.

Даже в режиме запоминания нажатие клавиши MODE приводит к переходу в следующий режим.

3. Чтобы установить количество образцов, несколько раз нажмите клавишу SAMPLE: количество может быть равно 10, 25, 50 или 100.

Замечание:

Чем большее количество образцов будет использовано, тем более точным будет результат счета.



4. Поместите контейнер на чашку весов, если это необходимо. Нажмите клавишу RE-ZERO для выполнения функции тарирования. На дисплее появится количество, определенное на шаге 3.
Например: Если на шаге 3 выбрано число 25, на дисплее появится **25 0 PC**.
5. Поместите указанное количество образцов на чашку весов. В данном примере – 25 шт.
6. Ждите появления индикатора стабильности. Нажмите клавишу PRINT для расчета и запоминания веса одного предмета. На дисплее весов появится **25 PC**: весы настроены на счет предметов с вычисленным значением веса одного предмета (этот вес сохраняется в памяти, даже если адаптер отключен).
Чтобы повысить точность подсчета веса одного предмета, перейдите на шаг 8.

Замечания:

Если вес образцов слишком мал и не подходит для использования в качестве стандартного веса (веса одного предмета), на дисплее появится сообщение **Lo**. Не используйте эти образцы. Если вес навески слишком мал для проведения точного взвешивания, на дисплее появляется сообщение об ошибке, указывающее на необходимость добавления образцов до указанного числа. В приведенном выше примере появляется сообщение **50- PC**, которое означает, что требуется добавить еще 25 образцов.

Если вес одного предмета правильно сохранен в памяти, весы переходят в режим счета предметов.

Процедура счета

7. Поместите предметы, которые необходимо подсчитать, на чашку весов.

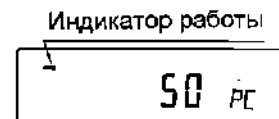
Замечание:

В памяти может быть сохранено до 20 значений веса стандартных образцов.

См. подробности в «11. Запоминание данных». Значение веса одного предмета может быть вызвано из памяти или изменено с помощью команд, передаваемых с ПК.

Режим счета предметов с использованием функции ACAI

ACAI – это функция автоматического повышения точности подсчета, путем увеличения количества образцов по мере выполнения процедуры взвешивания.



8. При добавлении нескольких образцов, включается индикатор обработки данных. Чтобы избежать ошибки, добавляйте по 3 и более предмета. В случае перегрузки, индикатор обработки данных не включается. Старайтесь добавлять такое количество образцов, которое показано на дисплее.
9. Если мигает индикатор обработки данных, весы пересчитывают вес одного предмета. Не трогайте весы или предметы на чашке весов до отключения индикатора.
10. Отключение индикатора обработки данных означает, что точность счета была улучшена.
Всякий раз при выполнении данной процедуры получается более точное значение веса. Не существует какого-либо предела диапазона ACAI для количества предметов, превышающего 100 штук. Старайтесь добавлять то же количество образцов, которое показано на дисплее.
11. Удалите все предметы, использованные для функции ACAI, и выполните процедуру счета, используя уточненное значение веса одного предмета.

5-3. Режим вычисления процентов (Pct)

Этот режим показывает, сколько процентов составляет вес взвешиваемого предмета от веса, принятого за 100%. Режим используется для целевого взвешивания.

Выбор режима вычисления процентов

1. Для выбора режима Pct нажмите клавишу MODE. Если не удастся выбрать режим, см. «4. Единицы измерения веса».

Запоминание веса, принятого за 100%.

2. Нажмите клавишу SAMPLE для входа в режим запоминания веса, принятого за 100%.

Даже если Вы находитесь в режиме запоминания, при нажатии на клавишу MODE произойдет переход к следующему режиму.

3. Поместите контейнер на чашку весов. Если это необходимо, нажмите клавишу RE-ZERO для выполнения функции тарирования. На дисплей весов будет выведено: **100 0 Pct**.
4. Поместите образец, вес которого будет принят за 100%, на чашку весов или в контейнер.
5. Для сохранения значения веса образца нажмите клавишу PRINT. На дисплее появится сообщение **100.00 Pct** (Позиция десятичной точки зависит от значения веса стандартного образца. Значение веса стандартного образца сохранится в памяти даже после отключения адаптера).

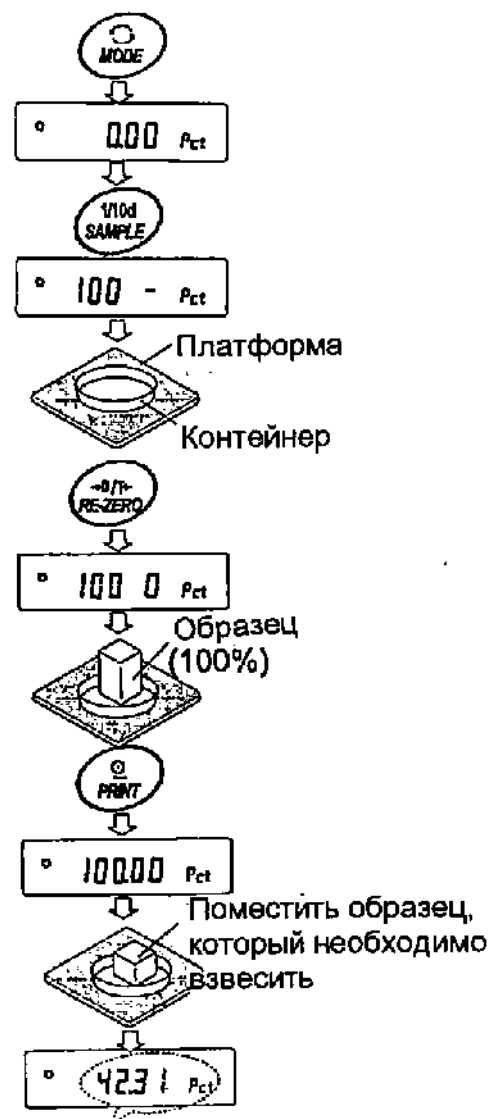
Примечание:

Если вес образца, используемого в качестве стандартного, окажется слишком мал, на дисплее появится сообщение **Lo**. Не используйте этот образец.

6. Удалите образец с платформы.

Чтение значения веса в процентах

7. Поместите на чашку весов образец, который нужно сравнить со стандартным весом. На дисплее появится значение веса в процентах относительно веса стандартного образца (принятого за 100%).



Результат взвешивания относительно веса, принятого за 100%

6. Регулировка отклика/функция самотестирования

6-1. Ручная настройка отклика

Функция позволяет установить 3 скорости отклика:

Индикатор	Параметр	Характеристика отклика		Скорость обновления дисплея
FAST	Cond 0	Быстрый отклик	Неустойчивый результат	Если скорость отклика изменяется следующим образом: MID/SLOW → FAST = 10 раз/сек FAST → MID/SLOW = 5 раз/сек
MID	Cond 1	↑ Медленный отклик	↓ Стабильный результат	
SLOW	Cond 2			

Замечание:

Чтобы установить скорость обновления 5 раз/сек, когда скорость отклика FAST, или 10 раз/сек, когда скорость отклика MID или SLOW, измените параметр «Скорость обновления дисплея (SPd)» или «Внешние условия. Дисплей (bASFnc)» в таблице функций. Подробно см. в «9. Таблица функций».

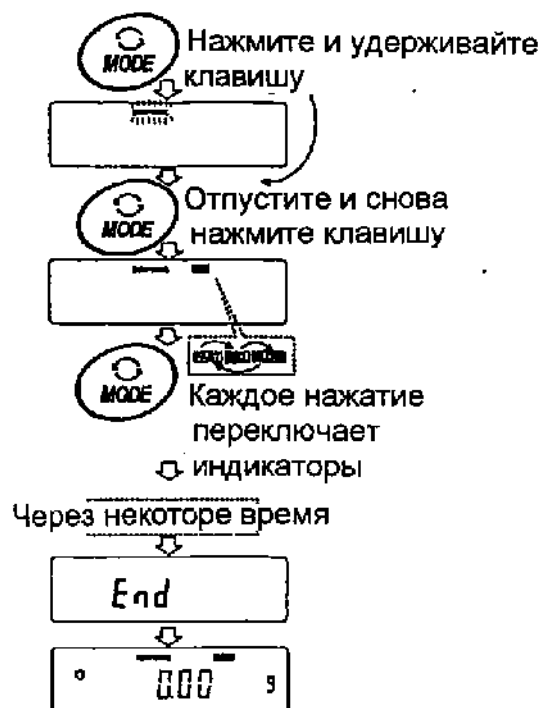
Чтобы увеличить скорость отклика или получить более стабильный дисплей, выполните следующие действия.

1. Нажмите и удерживайте клавишу MODE до появления на дисплее сообщения **RESPONSE**.

Затем еще раз быстро нажмите клавишу MODE.

2. Нажмите клавишу MODE для выбора режима настройки скорости отклика. Можно выбрать: FAST, MID или SLOW.

3. Если весы не используются в течение нескольких секунд, то на дисплее появляется сообщение **End**. Затем весы возвращаются в режим взвешивания, и на дисплее появляется обновленная индикация отклика. Индикация будет оставаться на дисплее в течение некоторого времени.



Замечание:

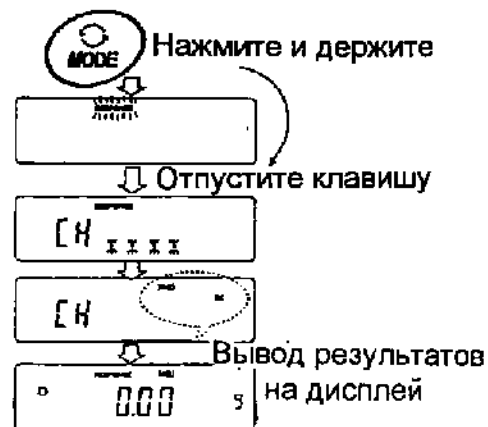
Параметры настройки отклика могут быть изменены в разделе «Условия (Cond)», «Внешние условия, Дисплей (bASFnc)» таблицы функций. Подробно см. в п. «9. Таблица функций».

6-2. Функция самотестирования

Эта функция выполняет самотестирование технических характеристик весов.

1. Нажмите и удерживайте клавишу MODE до тех пор, пока на дисплее не появится **RESPONSE**.
2. Весы автоматически начнут проверку технических характеристик.
3. После самотестирования на дисплее весов появляется результат проверки, и весы возвращаются в режим взвешивания.

Например: **OK**



Вышеприведенный пример показывает, что результат самотестирования хороший.

Примечание:

Если во время самотестирования обнаружилось, что имеет место отклонение технических характеристик от **CN no**, обратитесь в сервисный центр A&D.

7. Калибровка

7-1. Режимы калибровки

Весы серии GF имеют два режима калибровки:

- Калибровка с использованием внешней калибровочной гири.
- Калибровочный тест с использованием внешней гири (калибровочный тест не выполняет калибровку).

Термины

Ниже даются объяснения некоторых терминов:

- Внешняя гиря – гиря, которой вы пользуетесь. Если гиря используется для калибровки, она называется калибровочной гирей.
- Калибровочная гиря – гиря, используемая для калибровки.
- Целевой вес – внешняя гиря, используемая для калибровочного тестирования.

Предупреждение:

- Калибровка позволяет отрегулировать весы с целью обеспечения точного взвешивания.
Помимо периодической калибровки, а также калибровки перед каждым использованием, данную процедуру необходимо выполнять:
 - при первой установке весов;
 - при перемещении весов;
 - при изменении внешних условий.
- Во время калибровки не допускайте воздействия на весы вибрации и сквозняков.
- Для вывода данных в формате GLP с помощью интерфейса RS-232C, установите для параметра “Вывод данных (dout)” значение “Вывод в формате GLP (inFo)”
Подробности см. в п. “9. Таблица функций”.
- Калибровочный тест возможен, только если выполнена следующая установка: параметр “Вывод в формате GLP (inFo)” (класс - “Вывод данных (dout)”) имеет значение 1 или 2.

Предостережение по поводу использования внешней калибровочной гири:

- Точность внешней калибровочной гири может влиять на точность взвешивания.
Выберите подходящий вес, используя приведенную ниже таблицу:

Модель	Используемый калибровочный вес, г	Регулируемый диапазон
GF-200	200g , 100g	-0.015г до +0.015г
GF-300	300, 200	
GF-400	400g , 300g , 200g	
GF-600	600g, 500g , 400g, 300g, 200g	
GF-800	500 g	
GF-1000	1000 g, 500 g	
GF-1200	1000g , 500g	-0.15г до +0.15г
GF-2000	2000g , 1000g	
GF-3000	3000g, 2000g	
GF-4000	4000g , 3000g, 2000g	

GF-6100	6000g, 5000g , 4000g, 3000g, 2000g	-0.15г до +0.15г
GF-6000	6000g, 5000g , 4000g, 3000g, 2000g	-1.5г до +1.5г
GF-8000	8000g, 7000g, 6000g, 5000g , 4000g, 3000g, 2000g	

- Выделенный вес соответствует заводской установке.
- Калибровочный вес может быть отрегулирован в пределах указанного диапазона.

Дисплей



Эта индикация означает, что «происходит калибровка весов». Не допускайте воздействия на весы сквозняков или вибрации во время калибровки.

7-2. Калибровка с помощью внешней гири

1. Подключите сетевой адаптер и прогрейте весы в течение, по крайней мере, 30 минут. Чашка весов должна быть пуста.
 2. Нажмите и удерживайте клавишу CAL до появления на дисплее сообщения CAL out, затем отпустите клавишу.
 3. На дисплее весов появится сообщение CAL 0.
- Если Вы хотите изменить значение калибровочного веса (смотрите таблицу на стр.17), нажмите клавишу SAMPLE и перейдите на шаг 4.
 - Если Вы будете использовать значение калибровочного веса, сохраненное в памяти весов, перейдите на шаг 5.
4. Установите значение калибровочного веса с помощью следующих клавиш:

SAMPLE Используется для изменения состояния дисплея на «Все сегменты мигают» (режим выбора веса калибровочной гири) или «2 последние цифры мигают» (режим регулировки веса).

RE-ZERO Используется для выбора веса калибровочной гири или его регулировки.

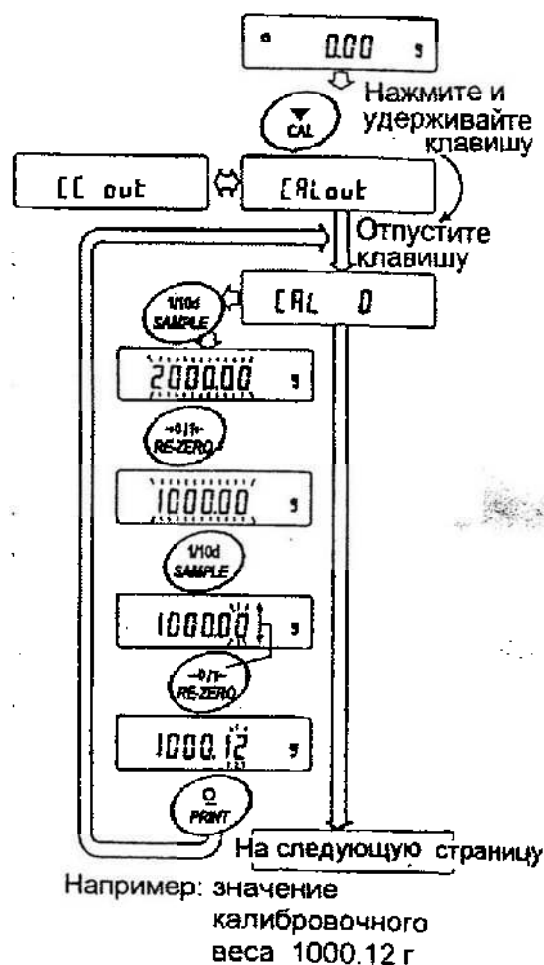
В режиме регулировки веса -15 цифр появляются после +15.

PRINT Используется для запоминания нового значения веса калибровочной гири. Даже, если сетевой адаптер отключен, эти данные будут сохранены в памяти.

CAL Используется для отмены процедуры и возврата в CAL 0.

Замечание:

В весах серии GF «цифра» соответствует дискретности взвешивания.



5. Убедитесь, что чашка весов пуста, и нажмите клавишу PRINT.
Весы калибруют нулевую точку. Не допускайте воздействия на весы сквозняков или вибрации.
На дисплее появится значение веса калибровочной гири.
6. Поместите калибровочную гирю на чашку весов и нажмите клавишу PRINT. Весы измерят калибровочный вес. Не допускайте воздействия на весы сквозняков или вибрации.
7. На дисплее весов появится сообщение **End**. Снимите гирю с чашки весов.
8. Если значение параметра таблицы функций "Вывод в формате GLP (InFo)" равно 1 или 2, на дисплее весов появится сообщение **GLP**, и с помощью интерфейса RS-232C будет выведен отчет о калибровке, либо данные будут сохранены в памяти. Подробную информацию о формате отчета см. в п. «10-2. Отчет в формате GLP».
9. Весы автоматически вернутся в режим взвешивания.
10. Поместите калибровочную гирю на чашку весов и убедитесь, что значение веса на дисплее находится в пределах ± 2 цифры от заданного значения. В противном случае проверьте внешние условия – наличие сквозняков или вибрации. Проверьте также чашку весов. Затем повторите шаги 1-10.



7-3. Калибровочный тест с использованием внешней гири

Эта функция тестирует точность взвешивания весов, используя внешнюю гирю, и выводит результат. Она доступна, только если параметр "Отчет в формате GLP (inFo)" имеет значение 1 или 2.

(Калибровочный тест не выполняет калибровку).

Процедура:

1. Подключите сетевой адаптер и прогрейте весы в течение минимум 30 минут. Чашка весов должна быть пуста.
2. Нажмите и удерживайте клавишу CAL до тех пор, пока на дисплее не появится сообщение **CCout**. Затем отпустите клавишу.
3. На дисплее весов появится **CC 0**.
 - Если вы хотите изменить значение целевого веса (перечень используемых весов приведен на стр.19), нажмите клавишу SAMPLE и перейдите на шаг 4.
 - Если вы используете целевой вес, сохраненный в памяти, перейдите на шаг 5.
4. Задайте значение калибровочного веса, используя следующие клавиши:

SAMPLE Используется для переключения дисплея в одно из двух состояний: "Все сегменты мигают" (режим выбора целевого веса) или "Две последние цифры мигают" (режим настройки значения).

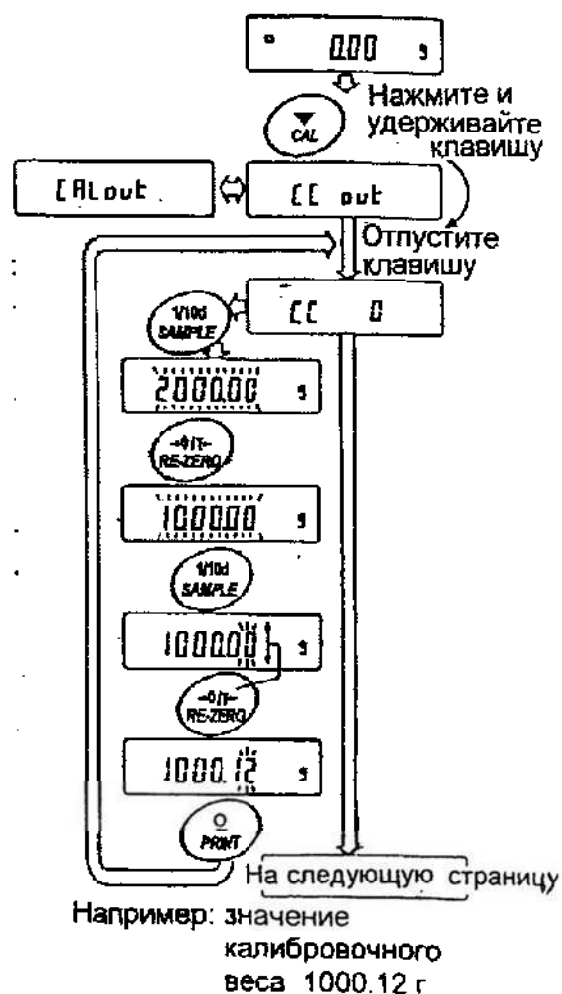
RE-ZERO Используется для выбора целевого веса или настройки его значения. В режиме настройки -15 цифр появляются после +15 цифр.

PRINT Используется для запоминания нового значения веса. Даже если сетевой адаптер отключен, данные сохраняются в памяти.

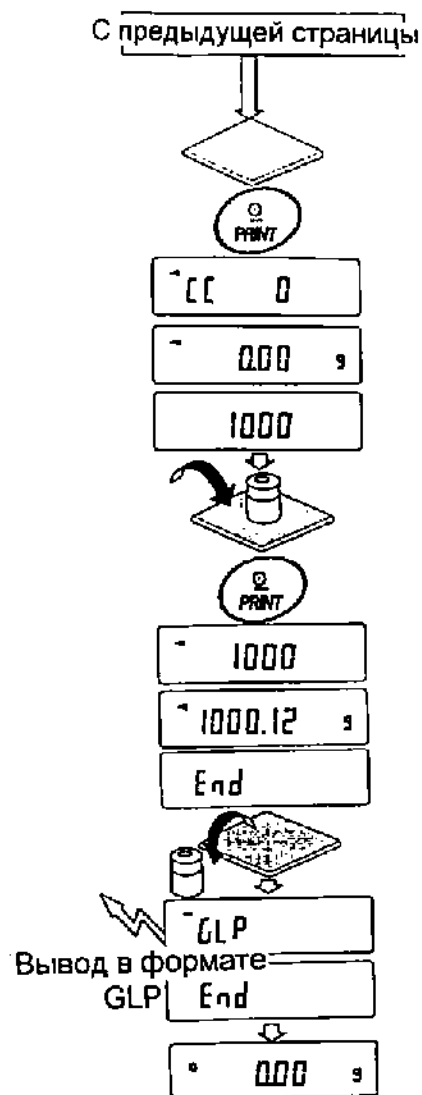
CAL Используется для отмены процедуры и возвращения в **CC 0**

Замечание:

В весах серии GF "цифра" соответствует дискретности взвешивания.



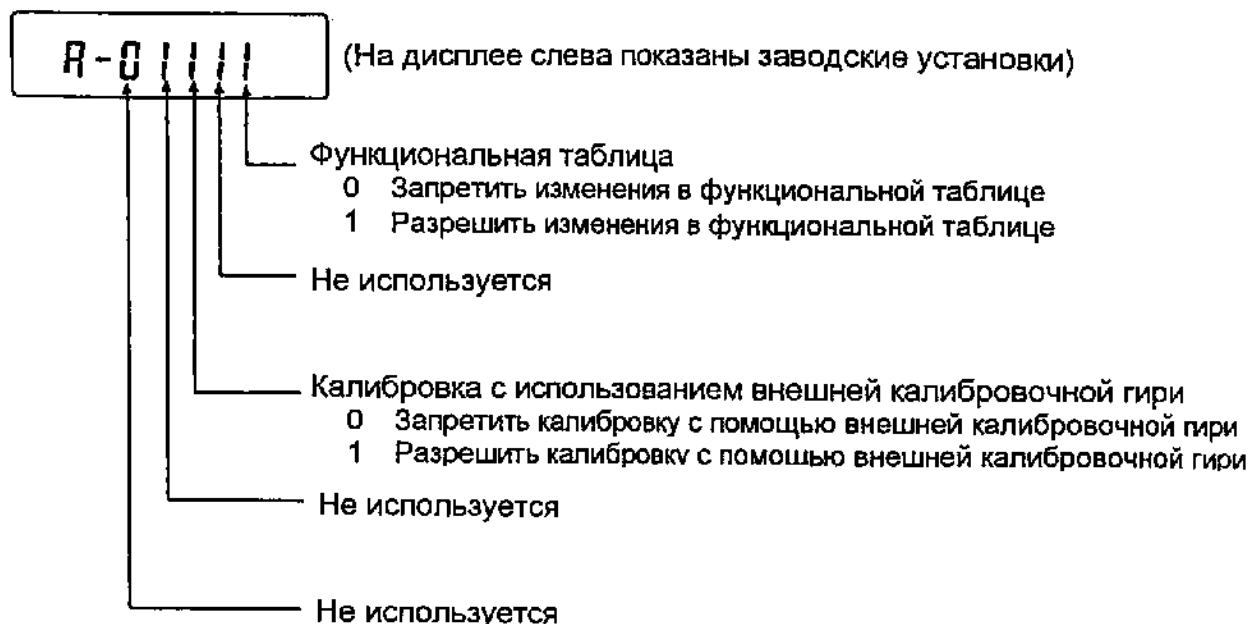
5. Убедитесь, что чашка весов пуста, и нажмите клавишу PRINT.
Весы калибруют нулевую точку. Не допускайте воздействия на весы сквозняков или вибрации.
На дисплее появится значение веса калибровочной гири.
6. На чашку весов поместите гирю, соответствующую целевому значению, и нажмите клавишу PRINT.
Весы выполняют взвешивание и выведут результат на дисплей. Не допускайте воздействия на весы вибрации и сквозняков.
7. На дисплее весов появится сообщение **END**.
Снимите гирю с чашки.
8. На дисплее появится сообщение **GLP**; весы выведут "Отчет о калибровке" с помощью серийного интерфейса RS-232C, либо сохранят данные в памяти. Подробнее см. п. "10-2. Отчет в формате GLP".
9. Весы автоматически вернуться в режим взвешивания.



8. Переключатель функций и инициализация

8-1. Разрешение или запрет

Весы сохраняют в памяти параметры, которые должны быть защищены от возможного изменения по неосторожности (например, данные калибровки, данные адаптации к рабочим условиям, управляющие данные для RS-232C). Имеется 5 переключателей, предназначенных для защиты этих параметров. Каждый переключатель может либо «разрешить», либо «запретить» изменение. «Запрет» защищает параметры от неосторожных действий.



Процедура

1. Нажмите клавишу ON/OFF для отключения дисплея.
2. Нажмите и удерживайте клавиши PRINT и SAMPLE.
Одновременно нажмите клавишу ON/OFF. На дисплей будет выведено сообщение **PS**.
3. Нажмите клавишу PRINT. На дисплее появятся переключатели функций.
4. Установите переключатели, используя следующие клавиши:
 - SAMPLE — используется для выбора переключателя.
 - RE-ZERO — используется для изменения значения параметра
 - 0 : запретить изменения
 - 1 : разрешить изменения
 - PRINT — используется для запоминания новых значений параметров и возвращения в режим взвешивания
 - CAL — используется для отмены процедуры и возвращения в режим взвешивания.

8-2. Инициализация весов

Эта функция возвращает заводские установки для следующих параметров:

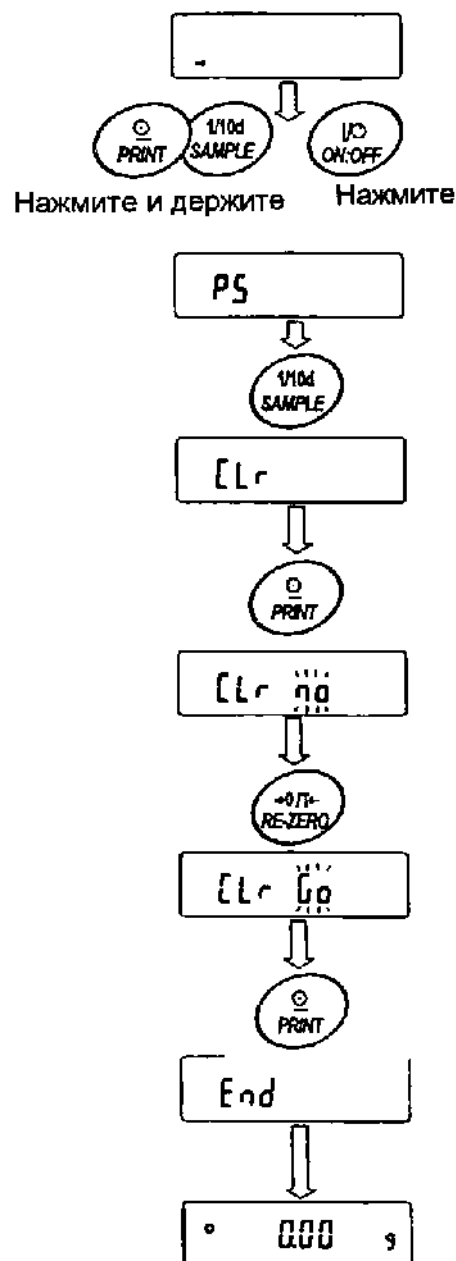
- Данные калибровки
- Таблица функций
- Значение веса одного предмета (режим счета предметов), значение стандартного веса, принятого за 100% (режим взвешивания в процентах)
- Данные, сохраненные в весах с использованием функции памяти
- Значение веса внешней калибровочной гири и значение целевого веса
- Установки для переключателей функций

Замечание:

Не забудьте откалибровать весы после инициализации.

Процедура

1. Нажмите клавишу ON/OFF для отключения дисплея.
2. Нажмите и удерживайте клавиши PRINT и SAMPLE. Одновременно нажмите ON/OFF. На дисплей будет выведено сообщение **PS**.
3. Нажмите клавишу SAMPLE. На дисплее появится сообщение **CLr**.
4. Нажмите клавишу PRINT.
Чтобы отменить эту операцию нажмите клавишу CAL.
5. Нажмите клавишу RE-ZERO.
6. Для инициализации весов нажмите клавишу PRINT. Весы автоматически вернуться в режим взвешивания.



9. Таблица функций

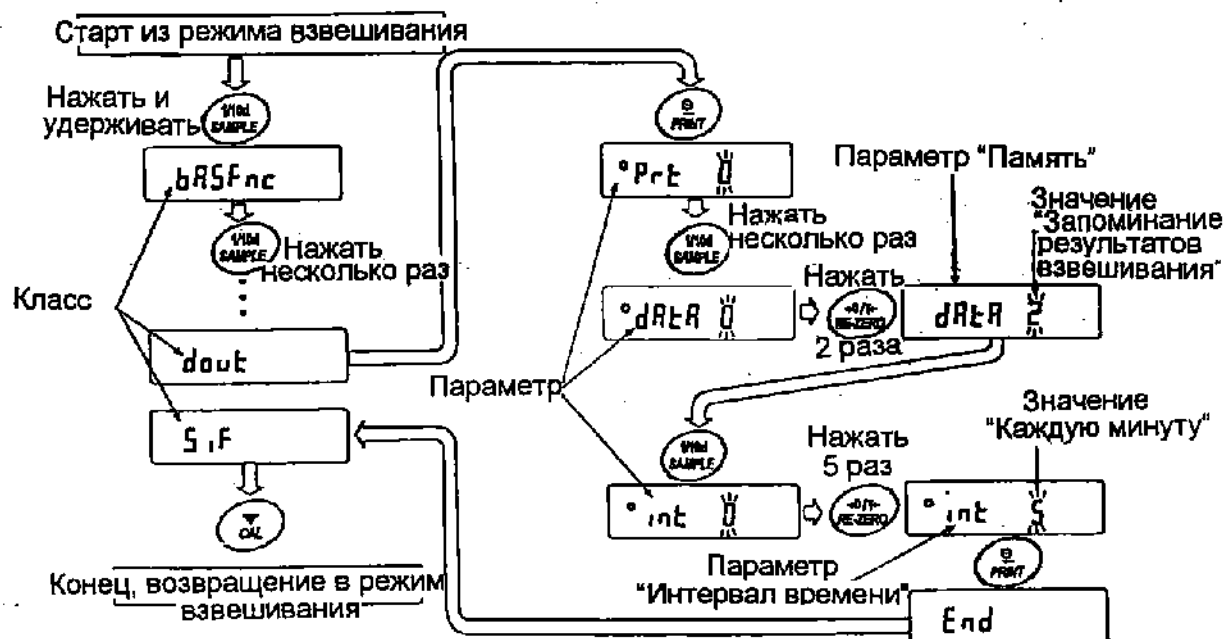
Таблица функций используется для чтения и перезаписи параметров, хранящихся в памяти весов. Эти параметры сохраняются даже при отключении весов.

9-1. Структура и порядок таблицы функций

Меню таблицы функций состоит из двух уровней. Первый уровень – «Класс», второй – «Параметр». Для каждого параметра сохраняется какое-либо значение.

Пример

В этом примере устанавливаются: «Запоминание результатов взвешивания» в качестве значения параметра «Запоминание данных», и «Каждую минуту», в качестве значения параметра «Интервал времени».



9-2. Дисплей и клавиши

Дисплей/Клавиша	Описание
0	Символ "0" указывает на то, что параметр, выведенный на дисплей, активен.
110d SAMPLE	Если клавишу нажать и удерживать, находясь в режиме взвешивания, произойдет вход в таблицу функций. Выбирает класс или параметр в таблице функций.
→0/T← RE-ZERO	Изменяет значение параметра.

	Когда класс выведен на дисплей, выбирает параметр внутри класса. Когда параметр выведен на дисплей, запоминает новое значение и выводит на дисплей следующий класс.
	Когда параметр выведен на дисплей, отменяет новое значение параметра и выводит на дисплей следующий класс. Когда класс выведен на дисплей, выполняет выход из таблицы функций и возвращает в режим взвешивания.

9-3. Детали таблицы функций

Класс	Параметр	Значение	Описание	
bASF nc Внешние условия, дисплей	Cond Условие	0	Неустойчивый результат, более быстрый отклик	FAST ↕ MID SLOW Может быть изменено путем настройки времени отклика. При “HOLD 1” устанавливается время усреднения результата взвешивания.
		•1		
		2	Стабильный результат, медленный отклик	
	St-b Ширина диапазона стабильности	0	Стабильность в пределах ± 1 цифра/сек	↕ Стабильность в пределах ± 3 цифры/сек Индикатор стабильности появляется, когда колебания показаний дисплея находятся в указанных пределах. При “HOLD 1” устанавливается диапазон стабилизации
		•1		
		2		
	HoLd Функция удержания	•0	OFF (выкл.)	Фиксирует показания дисплея в режиме взвешивания животных. При “HoLd 1” включается режим ANIMAL .
		1	ON (вкл.)	
	trc Трассировка нуля	0	OFF	Весы отслеживают (трассируют) дрейф нуля и стабилизируют нулевую точку.
		•1	ON	
	SPd Частота обновления дисплея	•0	5 раз/сек.	Период обновления дисплея
		1	10 раз/сек.	
	Pnt Отделение десятичных разрядов	•0	Точка (.)	Формат десятичного знака
		1	Запятая (,)	

	P-on Автоматическое включение дисплея	●0	OFF	Включает дисплей (режим взвешивания) автоматически, сразу же после подключения сетевого адаптера
		1	ON	
	PoFF Автоматическое отключение дисплея	●0	OFF	Автоматически отключает дисплей после 10 минут простоя
		1	ON (10 минут)	
	GS i Индикатор НПВ	●0	OFF	Индикатор наибольшего предела взвешивания. Ноль: 0% НПВ: 100%
		1	ON	
CP Fnc Компаратор	CP Режим компаратора	●0	Нет сравнения	
		1	Сравнение, при стабильном значении, не близком к нулю, или перегрузке	
		2	Сравнение, при стабильном значении, в том числе близком к нулю, или перегрузке	
		3	Постоянное сравнение, значение не близко к нулю.	
		4	Постоянное сравнение, в том числе для значений, близких к нулю.	
	CP in Метод ввода	●0	Цифровой ввод верхнего/нижнего предела.	Могут быть выбраны: CP Hi, CP Lo
		1	Ввод верхнего/нижнего предела путем взвешивания.	
		2	Цифровой ввод стандартного значения.	Могут быть выбраны: CP rEF, CP Lnt
		3	Ввод стандартного значения путем взвешивания.	
CP Hi Верхний предел		См. “9-9. Функция компаратора”	Выводится на дисплей, если выбрано: CP in 0 или CP in 1	
CP Lo Нижний предел				
CP rEF Стандартное значение		См. “9-9. Функция компаратора”	Выводится на дисплей, если выбрано: CP in 2 или CP in 3	
CP Lnt Допустимое значение				

dout Вывод данных	Prt Режим вывода данных	●0	Режим работы с клавиатурой	Клавиша PRINT работает только при стабильных показаниях дисплея.
		1	Режим А автоматической печати (стандартное значение – нулевая точка)	Данные выводятся, когда показания дисплея стабильны, и выполнены условия, задаваемые параметрами: AP-P и AP-b, стандартное значение.
		2	Режим В автоматической печати (стандартное значение – последний стабильный результат взвешивания)	
		3	Режим потока/режим интервальной памяти	При “dAtA 0” данные передаются непрерывно; при “dAtA 2” используется интервальная память
	AP- P Полярность автопечати	●0	Положительная полярность	Результат взвешивания > стандартного значения
		1	Отрицательная полярность	Результат взвешивания < стандартного значения
		2	Абсолютная полярность	Данные выводятся независимо от значения результата.
	AP- b Полоса автопечати	●0	10 цифр	Определяет, насколько результат должен отклоняться от стандартного значения, чтобы данные передавались.
		1	100 цифр	
		2	1000 цифр	
	dAtA Запомина- ние данных	●0	Не используется	К dAtA относятся такие параметры как: Prt, int, d-no.
		1	Запоминает вес единичного предмета в режиме счета	
		2	Запоминает результаты взвешивания	
		3	Запоминает данные калибровки	
	Int Интервал времени	●0	Каждое измерение	Интервал времени в режиме интервальной памяти: (при Prt 3, dAtA 2)
		1	Каждые 2 сек.	
		2	Каждые 5 сек.	
		3	Каждые 10 сек.	
		4	Каждые 30 сек.	
		5	Каждую минуту	
		6	Каждые 2 мин.	
		7	Каждые 5 мин.	
		8	Каждые 10 мин.	

	d-no Вывод номера данных	●0	Нет вывода	См. "11. Запоминание данных"
		1	Есть вывод	
	S-id Вывод ID номера	●0	Нет вывода	Устанавливает, выводится или нет ID номер.
		1	Есть вывод	
	PUSE Пауза при выводе данных	●0	Нет паузы	Устанавливает интервал вывода данных
		1	Пауза 1.6 сек.	
	At-F Автомати- ческая подача бумаги	●0	Нет подачи	Устанавливает, выполняется или нет автоматическая подача бумаги
		1	Подача бумаги	
	inFo Вывод в формате GLP	●0	Нет вывода	Устанавливает метод печати в формате GLP
		1	Вывод в формате AD-	
		2	Основной формат данных	
	Ar-d Автомати- ческое обнуление после вывода данных	●0	Нет обнуления	Устанавливает авто обнуление дисплея после вывода данных
		1	Обнуление	
S iF Серийный интерфейс	bPS Скорость передачи данных	0	600 бод	
		1	1200 бод	
		●2	2400 бод	
		3	4800 бод	
		4	9600 бод	
	btPr Бит данных, бит четности	●0	7 бит, проверка четности	
		1	7 бит, проверка нечетности	
		2	8 бит, нет проверки	
	CrLF Терминатор	●0	CRLF	CR: ASCII код 0Dh LF: ASCII код 0Ah
		1	CR	
	tYPE Формат данных	●0	Стандартный формат A&D	См. 9-6. Описание параметра "Формат данных"
		1	DP формат	
		2	KF формат	
		3	MT формат	
		4	NU формат	
		5	CSV формат	

	t-UP Время ожидания	0	Нет ограничения	Выбор времени ожидания команды
		●1	1 сек.	
	ErCd AK , код ошибки	●0	Нет вывода	AK: ASCII код 06h
		1	Вывод	
	CtS Контроль квитирования	●0	Не используется	Определяет использование контрольных строк CTS и RTS
		1	Используется	
nLt Программируемые единицы измерения веса		Устанавливает произвольный коэффициент		Доступно только, если выбран режим программируемой единицы измерения
Unit Единицы измерения		См."4. Единицы измерения веса"		
id Установка ID номера		См. "10. ID номер и отчет в формате GLP "		

- Заводская установка

Предупреждение:

Весы могут не передать данные полностью при заданном времени обновления дисплея; это зависит от скорости передачи данных или от того, какие данные будут выводиться вместе с результатами взвешивания (время, дата и ID номер).

9-4. Описание класса «Внешние условия. Дисплей»

Условия (Cond)

Cond 0



Cond 2

Этот параметр соответствует чувствительному отклику на изменение значения веса. Используется для целевого взвешивания порошков, очень легких предметов, либо в тех случаях, когда необходим быстрый отклик.

После установки, на дисплее появляется сообщение **FAST**.

Этот параметр соответствует стабильному взвешиванию с медленным откликом.

Используется для того, чтобы исключить влияние на результат взвешивания сквозняков и вибраций.

После установки на дисплее появляется сообщение **SLOW**.

Замечание:

Если для «Функции удержания (HoLd)» установлено значение «ON (1)», этот параметр используется для установки времени усреднения результатов взвешивания

Диапазон полосы стабильности (St-b)

Этот параметр устанавливает диапазон, в котором вес считается стабильным. Когда частота колебаний в секунду меньше, чем значение данного параметра, на дисплее появляется индикация стабильности, и данные выводятся, либо запоминаются. Этот параметр влияет на режим автоматической печати.

St-b 0



St-b 2

Эта установка соответствует чувствительному отклику индикатора стабильности. Используется для точного взвешивания.

Эта установка позволяет игнорировать небольшие колебания веса. Используется для того, чтобы исключить влияние на результаты взвешивания сквозняков и вибрации.

Замечание:

Если для “Функции удержания (HoLd)” установлено значение “ON (1)”, этот параметр используется для установки диапазона стабилизации.

Функция (HoLd) (Режим взвешивания животных)

Эта функция используется для взвешивания движущихся объектов, например животных.

Когда результат взвешивания больше нуля, и колебания показаний дисплея находятся внутри диапазона стабильности в течение определенного периода времени (время усреднения), загорается индикатор обработки данных, и на дисплее весов появляется средний вес животного. Когда животное убрано с чашки весов, дисплей автоматически обнуляется.

Эта функция доступна только в том случае, когда значение параметра Hold равно «1» (загорается индикатор ANIMAL), и выбрана единица измерения, отличная от pcs (единица измерения, используемая в режиме счета предметов).

Диапазон стабильности и время усреднения устанавливаются параметрами “Условия (Cond)” и “Диапазон полосы стабильности (St-b)”.

Диапазон веса		Время усреднения		Диапазон стабильности	
GF– 200/300/400/600/800/ 1000	0.200 г и более	Cond 0	2 сек. Быстрее	St-b 0	Маленький
GF –1200/2000/3000/ 4000/6100	2.00 г и более	Cond 1	4 сек.	St-b 1	
GF – 6000/8000	10.0 и более	Cond 2	8 сек. Более точно	St-b 2	Большой

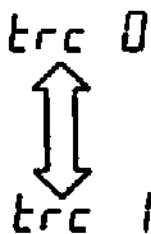
Замечание:

Для моделей GF-1200/2000/3000/4000/6100/6000/8000 можно дополнительно приобрести комплект для взвешивания животных (OP-12).

Трассировка нуля (trc)

Эта функция выполняет трассировку отклонения нулевой точки, вызванного изменением внешних условий, и стабилизирует нулевую точку. Если результат взвешивания выражен всего лишь несколькими цифрами, отключите эту функцию для обеспечения точного взвешивания.

Замечание: “Цифра” в весах серии GF соответствует дискретности взвешивания.



Функция трассировки не используется.
Применяется при взвешивании очень легких предметов.

Функция трассировки используется.

Скорость обновления дисплея (SPd)

Период времени, необходимый для обновления дисплея. Влияет на следующие параметры: «скорость передачи данных», «пауза в выводе данных» и «режим потока».

Замечание:

В случае автоматической настройки отклика этот параметр выбирается автоматически.

Отделение десятичных разрядов (Pnt)

Устанавливается формат десятичной точки.

Автоматическое включение дисплея (P-on)

Когда подключен сетевой адаптер, дисплей включается автоматически без использования клавиши ON/OFF, при этом он устанавливается в режим взвешивания. Используется, когда весы являются частью автоматизированной системы. Для обеспечения точного взвешивания весы должны быть прогреты в течение 30 минут.

Автоматическое отключение дисплея (PoFF)

Когда подключен сетевой адаптер, и никакие действия не выполняются в течение 10 минут, дисплей автоматически отключается, и загорается индикатор ожидания.

Индикатор наибольшего предела взвешивания (GS i)

В режиме взвешивания индикатор показывает результат взвешивания как процент от наибольшего предела взвешивания (ZERO=0%, НПВ = 100%).

Когда значение параметра «Запоминание данных» (dAtA) равно «1» (запоминание значения веса одного предмета в режиме счета предметов), либо «2» (запоминание результатов взвешивания), индикатор показывает информацию, сохраняющуюся в памяти (например, количество данных в памяти или номер данных).

9-5. Описание параметра «Режим вывода данных»

Установка параметра «Режим вывода данных (Prt)» влияет на работу весов, когда для параметра «Запоминание данных (dAtA)» установлено значение «2» (для запоминания результатов взвешивания), а также, когда данные передаются с помощью интерфейса RS-232C.

Режим работы с клавиатурой

Если при активном индикаторе стабильности нажата клавиша PRINT, весы выводят или запоминают результаты взвешивания, при этом дисплей мигает 1 раз.

Необходимые установки:

dout

Prt 0

Режим работы с клавиатурой

Режимы автоматической печати А и В

Когда значение на дисплее стабильно, и соблюдены условия, задаваемые параметрами: «полярность автоматической печати», «полоса автопечати», весы выводят или запоминают результаты взвешивания.

Если при активном индикаторе стабильности нажата клавиша PRINT, весы выводят или запоминают данные, и дисплей мигает 1 раз.

Режим А: необходимые установки:

dout	Prt 1	Режим автоматической печати А (стандартный вес = ZERO)
dout	AP-P	Полярность автопечати
dout	AP-b	Полоса автопечати

Пример: Образец для взвешивания каждый раз помещается на чашку весов и удаляется с нее.

Режим В: необходимые установки:

dout	Prt 2	Режим автоматической печати В (стандартный вес - последнее стабильное значение)
dout	AP-P	Полярность автопечати
dout	AP-b	Полоса автопечати

Пример: Для взвешивания по мере добавления образцов.

Режим потока

Весы выводят результаты взвешивания непрерывно, независимо от состояния дисплея. В этом режиме дисплей не мигает. Если параметр “Запоминание данных (dAtA)” имеет значение “2” (запоминание результатов взвешивания), режим потока недоступен, и используется режим интервальной памяти.

Необходимые установки:

dout	Prt 3	Режим потока
dout	dAtA 0	Функция памяти не используется
bASFnC	SPd	Скорость обновления дисплея
S iF	bPS	Скорость передачи данных

Пример: Для компьютерного мониторинга данных.

Предупреждение:

Весы могут не полностью передать данные в течение заданного времени обновления дисплея. Это зависит от скорости передачи данных, а также того, какие данные, помимо результатов взвешивания, будут выводиться (например, время, дата, ID номер).

Режим интервальной памяти.

Результаты взвешивания периодически запоминаются в памяти.

Необходимые установки:

dout	Prt 3	Режим интервальной памяти
dout	dAtA 2	Используется функция памяти.

dout

int

Запоминаются результаты взвешивания.

Значения интервала

Пример: Для периодического взвешивания без команды компьютера и вывода всех данных на компьютер за 1 раз.

9-6. Описание параметра «Формат данных»

Стандартный формат A&D S iF tYPE 0

Этот формат используется, когда периферийное оборудование может получать данные в формате A&D.

Если используется принтер AD-8121, установите для него MODE 1 или 2.

- Этот формат состоит из 15 символов, не считая терминатора.
- Заголовок, состоящий из 2 символов, определяет состояние весов.
- Знак полярности помещается перед данными с ведущими нулями. Если данные нулевые, используется знак +.
- После данных следует единица измерения, состоящая из 3 символов.



DP формат Si F tYPE 1

Этот формат используется, когда периферийные устройства не могут получать данные в формате A&D. Если используется принтер AD-8121, установите для него MODE 3.

- Этот формат состоит из 16 символов, не считая терминатора
- Заголовок, состоящий из 2-х символов, определяет состояние весов. Заголовок перегрузки не используется.
- Если данные не нулевые и нет перегрузки, знак полярности помещается перед данными, с предшествующими пробелами вместо ведущих нулей.
- Единица измерения, состоящая из 3 символов, следует после данных.

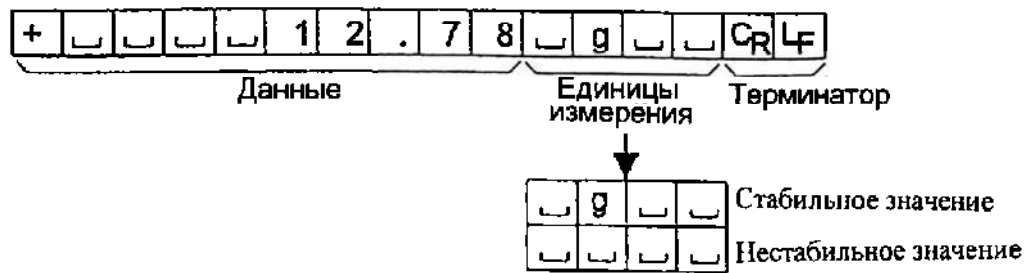


KF формат S iF tYPE 2

Это формат Карла-Фишера для влагомеров. Он используется только в том случае, когда периферийное оборудование может воспринимать информацию только в этом формате.

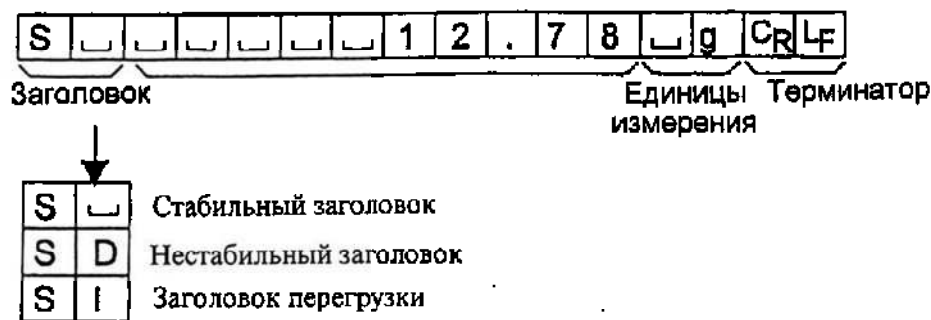
- Этот формат состоит из 14 символов, не считая терминатора.

- Этот формат не имеет заголовка.
- Если данные не нулевые и нет перегрузки, знак полярности помещается перед данными с пробелами вместо ведущих нулей.
- Этот формат выводит единицу измерения только для стабильного результата.



MT формат Si F tYPE 3

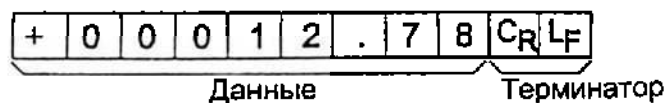
- Заголовок, состоящий из 2 символов, определяет состояние весов.
- Знак полярности используется только для отрицательных данных.
- В результате взвешивания вместо ведущих нулей используются символы пробелов.
- Длина символа в этом формате изменяется в зависимости от единиц измерения.



NU (цифровой) формат Si F tYPE 4

Этот формат используется только для вывода цифровых данных.

- Этот формат состоит из 9 символов, не считая терминатора
- Знак полярности помещается перед данными с ведущими нулями. Если данные нулевые, используется знак плюс.

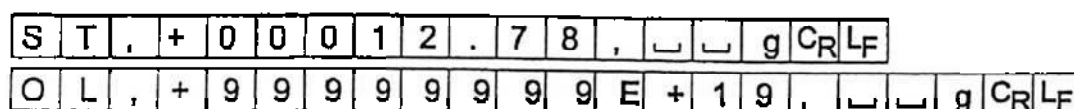


CSV формат Si F tYPE 5

- Отделяет данные в стандартном формате A&D и единицу измерения запятой (,).
- Выводит единицу измерения, даже если имело место переполнение
- Когда добавлены ID номер и номер данных, выводит ID номер, номер данных и результаты взвешивания в указанном порядке, отделяет каждый элемент данных запятой, и воспринимает все элементы данных как одну группу данных.

LAB-123, No,012, 1999/12/31, 12:34:56, ST,+00012.78, g<CR><LF>

ID номер Номер данных Дата Время Результат взвешивания



9-7. Описание формата данных, добавленных к результатам взвешивания

Номер данных dout d-no 1

Этот формат выводит номер данных непосредственно перед их передачей через интерфейс RS-232 C.

- Этот формат состоит из 6 символов, не считая терминатора.
- Если выбран CSV формат (S iF tYPE 5), вместо точки используется запятая.

N	o	.	0	0	1	C	R	L	F
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Номер данных Терминатор

Замечание:

Номер данных добавляется только к результатам взвешивания, сохраненным в памяти.

ID номер Dout S – id 1

Идентификационный номер весов.

- Этот формат состоит из семи символов, не считая терминатора.

L	A	B	-	1	2	3	C	R	L	F
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Замечание:

Когда описанные выше данные добавлены к результату взвешивания, вывод производится в следующем порядке:

ID номер, номер данных, результат взвешивания.

9-8. Примеры формата данных

Стабильность

° 127 ,

A&D	S	T	,	+	0	0	0	0	1	.	2	7					C _R L _F
DP	W	T								+	1	.	2	7			g C _R L _F
KF	+								1	.	2	7		g			C _R L _F
MT	S									1	.	2	7		g		C _R L _F
NU	+	0	0	0	0	1	.	2	7								

Нестабильность

-18369 ,

A&D	U	S	,	-	0	0	1	8	3	.	6	9	U	U	g	C _R	L _F	
DP	U	S	U	U	U	U	-	1	8	3	.	6	9	U	U	g	C _R	L _F
KF	-	U	U	U	1	8	3	.	6	9	U	U	U	U		C _R	L _F	
MT	S	D	U	U	U	-	1	8	3	.	6	9	U			C _R	L _F	
NU	-	0	0	1	8	3	.	6	9	C _R	L _F							

Перегрузка

положительная
ошибка

E ,

A&D	O	L	,	+	9	9	9	9	9	9	9	9	E	+	1	9	C _R	L _F
DP	┐	┐	┐	┐	┐	┐	┐	┐	┐	┐	┐	┐	┐	┐	┐	┐	┐	C _R L
KF	┐	┐	┐	┐	┐	┐	H	┐	┐	┐	┐	┐	┐	┐	┐	┐	C _R L _F	
MT	S	I	+	C _R	L _F													
NU	+	9	9	9	9	9	9	9	9	9	C _R	L _F						

Перегрузка

отрицательная
ошибка

-E ,

A&D	O	L	,	-	9	9	9	9	9	9	9	E	+	1	9	C _R	L _F		
DP										-	E							C _R	L _F
KF								L										C _R	L _F
MT	S	I	-	C _R	L _F														
NU	-	9	9	9	9	9	9	9	9	9	C _R	L _F							

- ▬ Пробел, ASCII 20h
- C_R Возврат каретки, ASCII 0Dh
- L_F Прогон строки ASCII 0Ah

Единицы измерения

		A&D	D.P.	KF	MT
Грамм	g	g	g	g	g
Режим счета предмет	PC	PC	PC	pcs	PCS
Режим вычисления %	Pct	%	%	%	%
Унция	oz	oz	oz	oz	oz
Фунт	lb	lb	lb	lb	lb
Фунт / Унция	lb oz	oz	oz	oz	oz
Тройская унция	ozt	ozt	ozt	ozt	ozt
Метрический карат	ct	ct	ct	ct	ct
Мом	mm	mm	mm	mm	mm
Пеннивейт	dwt	dwt	dwt	dwt	dwt
Гран	GN	GN	GN	gr	GN
Тайл (Гонкконг основной)	TL	tl	tl	tls	tl
Тайл (Гонкконг ювелирные)	TL	tl	tl	tlh	tl
Тайл (Тайвань)	TL	tl	tl	tlt	tl
Тайл (Китай)	TL	tl	tl	tlc	tl
Толо (Индия)	t	t	t	tol	t
Мессгал	MS	ms	ms	MS	m
Плотность	DS	DS	DS	DS	DS
Мульти	(Blank)				

(пусто)

9-9. Функция компаратора

Результат сравнения выводится на дисплей в виде сообщений HI OK LO.

Рабочие условия:

- Нет сравнения
- Сравнение, когда результаты взвешивания стабильны, но не близки к нулю, или имела место перегрузка.
- Сравнение, когда результат взвешивания стабильный, в том числе близкий к нулю, или имела место перегрузка.
- Непрерывное сравнение данных, за исключением близких к нулю.
- Непрерывное сравнение данных, в том числе близких к нулю.

Для сравнения используются:

- Значения верхнего и нижнего пределов взвешивания
- Стандартное значение и значение допустимого отклонения

Метод ввода данных:

- Цифровой ввод (с клавиатуры)
- Передача данных с весов

Описание «режима компаратора (CP Fnc)» см. в п. «9.3. Детали таблицы функций».

Пример установки 1

Непрерывное сравнение данных, за исключением близких к нулю; стандартное значение и допустимое отклонение; цифровой ввод.

Выбор режима компаратора

1. Нажмите и удерживайте клавишу SAMPLE до появления на дисплее сообщения таблицы функций ASF nc.
2. Несколько раз нажмите клавишу SAMPLE до получения на дисплее CP Fnc.
3. Нажмите клавишу PRINT.
4. Несколько раз нажмите клавишу RE-ZERO до получения на дисплее CP 3.
5. Несколько раз нажмите клавишу SAMPLE до получения CP in.
6. Несколько раз нажмите клавишу RE-ZERO до получения CP in 2.
7. Нажмите клавишу PRINT для запоминания выбранного режима.

Ввод стандартного значения и допустимого отклонения.

8. Имея на дисплее сообщение CP rFF, нажмите клавишу PRINT. На дисплей выводятся текущие установки, все цифры мигают.
- Если нет необходимости изменять текущие установки, нажмите клавишу PRINT или CAL, чтобы перейти к шагу 9.
 - Если нужно изменить текущие установки, нажмите клавишу RE-ZERO.

Измените установки с помощью следующих клавиш:

SAMPLE – используется для выбора цифры, значение которой нужно изменить.

RE-ZERO – используется для изменения значения выбранной цифры.

MODE – используется для изменения полярности.

PRINT – используется для запоминания новой установки и перехода на шаг 9.

CAL – используется для отмены новой установки и перехода на шаг 9.

9. Имея на дисплее сообщение **CP Lnt**, нажмите клавишу PRINT. На дисплее появится текущая установка. Если она должна быть изменена, внесите изменения с помощью следующих клавиш. Введите допустимое отклонение в процентах к стандартному значению (принятому за 100%).
- SAMPLE – используется для выбора цифры, значение которой нужно изменить.
- RE-ZERO – используется для изменения значения выбранной цифры.
- PRINT – используется для запоминания новой установки и перехода к шагу 10.
- CAL – используется для отмены новой установки и перехода к шагу 10.
10. Нажмите клавишу CAL для выхода из функции компаратора и возвращения в режим взвешивания.

Пример установки 2

Сравнение, когда результат взвешивания стабилен, в том числе близок к нулю, или имела место перегрузка; верхний и нижний предел взвешивания; для ввода используется передача данных с весов.

Выбор режима компаратора

1. Нажмите и удерживайте клавишу SAMPLE до получения на дисплее сообщения таблицы функций **bASF nc**
2. Несколько раз нажмите клавишу SAMPLE до получения на дисплее **CP Fnc**
3. Нажмите клавишу PRINT
4. Несколько раз нажмите клавишу RE-ZERO до получения на дисплее **CP 2**
5. Несколько раз нажмите клавишу SAMPLE до получения на дисплее **CP in**
6. Несколько раз нажмите клавишу RE-ZERO до получения на дисплее **CP in 1**
7. Нажмите клавишу PRINT для запоминания выбранного режима.

Ввод верхнего и нижнего пределов взвешивания

8. Имея на дисплее сообщение **CP Hi**, нажмите клавишу PRINT. На дисплее появится текущая установка, все цифры будут мигать. Нажмите клавишу RE-ZERO для входа в режим передачи данных с весов.
9. Нажмите клавишу RE-ZERO. На дисплее появится **0.00g**. Поместите на чашку весов образец, вес которого будет считаться верхним пределом взвешивания. Нажмите клавишу PRINT, чтобы запомнить это значение. Удалите груз. На дисплее появится сообщение **CP Lo**.
10. Имея на дисплее сообщение **CP Lo**, нажмите клавишу PRINT. На дисплее появятся текущие установки; все цифры мигают. Нажмите клавишу RE-ZERO для входа в режим передачи данных с весов.
11. Нажмите клавишу RE-ZERO. На дисплее появится **0.00 g**. Поместите на чашку весов образец, вес которого будет считаться нижним пределом взвешивания. Нажмите клавишу PRINT, чтобы запомнить это значение. Удалите образец.
12. Нажмите клавишу CAL для выхода из функции компаратора и возвращения в режим взвешивания.

Замечание:

Если в качестве единицы измерения выбраны фунт/унция, вводите значения для сравнения в унциях.

10. Идентификационный номер (ID) и нормы организации работ в лаборатории (GLP)

- Идентификационный номер (ID) используется для идентификации весов при работе в соответствии с международными требованиями к организации работ в лаборатории (GLP - Good Laboratory Practice).
- Идентификационный номер сохраняется в памяти весов даже при отключенном сетевом адаптере.
- Формат устанавливается параметром “Отчет в формате GLP (inFo)” таблицы функций. Отчет может быть выведен на ПК или принтер через серийный интерфейс RS-232C.
- Отчет в формате GLP включает в себя такие данные, как производитель весов, модель, серийный номер, идентификационный номер, место для подписи, а также использованный вес, результаты калибровки или данные калибровочного теста.

Если используется принтер AD-8121, можно распечатать дату и время, пользуясь функцией календаря и весов принтера. В этом случае установите для параметра “Отчет в формате GLP (inFo)” значение «1».

- Весы могут выводить следующие GLP отчеты:
 - «Отчет о калибровке» – калибровка с использованием внешней гири.
 - «Отчет о калибровочном тесте» – калибровочный тест с использованием внешней гири.
 - «Блок заголовка» и «Блок конца» результатов взвешивания.
- Результаты калибровки и калибровочного теста могут быть записаны в память для последующего вывода нескольких отчетов одновременно. См. главу «11. Запоминание данных».
- Подробно о подтверждении и установке времени и даты см. в п. «9-9. Функция календаря и часов».

10-1. Установка идентификационного номера

1. Нажмите и удерживайте клавишу SAMPLE до появления на дисплее сообщения таблицы функций **bASF nc**.
2. Несколько раз нажмите клавишу SAMPLE для вывода на дисплей сообщения **id**
3. Нажмите клавишу PRINT. Установите идентификационный номер с помощью следующих клавиш:
 - RE-ZERO – используется для изменения выбранного символа.
См. перечень символов дисплея ниже.
 - SAMPLE – клавиша используется для выбора символа, значение которого должно быть изменено.
 - PRINT – клавиша используется для запоминания нового идентификационного номера и вывода на дисплей сообщения **bASF nc**.
 - CAL – клавиша используется для отмены нового идентификационного номера и вывода на дисплей сообщения **bASF nc**.
4. Чтобы вернуться в режим взвешивания, нажмите клавишу CAL, имея на дисплее сообщение **bASF nc**.

Перечень символов дисплея

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	-	_	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	-	_	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p	q	r	s	t	u	v	w	x	y	z

— Пробел

10-2. Отчет в формате GLP

Для вывода отчета установите следующие параметры:

- Для распечатки отчета установите значение параметра «Вывод в формате GLP (inFo)» равным «1» и используйте режим AD-8121 MODE 3. Подробно об использовании принтера см. п. «16-1. Подключение к принтеру AD-8121».
Если дата и время установлены неверно, настройте часы и календарь принтера.
- Для вывода отчета на ПК с помощью серийного интерфейса RS-232C, установите параметр «Вывод в формате GLP (inFo)» равным «2».

Замечание:

Подробнее о калибровке и калибровочном тесте см. в главе «7. Калибровка».

Отчет о калибровке с использованием внешней гири

Установка “inFo 1”

Установка “inFo 2”

AD-8121 формат

```

      A & D
MODEL  GX-2000
S/N    01234567
ID     ABCDEF0
DATE   1999/12/31
TIME   12:34:56
CALIBRATED(EXT.)
CAL.WEIGHT
      +2000.00 g
SIGNATURE
-----

```

← Производитель →
 ← Модель →
 ← Серийный номер →
 ← ID номер →
 ← Дата →
 ← Время →
 ← Вид калибровки →
 ← Калибровочный вес →
 ← Подпись →

Основной формат данных

```

----- A_&_D<TERM>
MODEL____GX-2000<TERM>
S/N_____01234567<TERM>
ID_____ABCDEF0<TERM>
DATE<TERM>
_____1999/12/31<TERM>
TIME<TERM>
_____12:34:56<TERM>
CALIBRATED(EXT.)<TERM>
CAL.WEIGHT
_____+2000.00 g<TERM>
SIGNATURE<TERM>
<TERM>
<TERM>
-----<TERM>
<TERM>
<TERM>

```

— Space, ASCII 20h

<TERM> Terminator, CR, LF or CR

CR Carriage return, ASCII 0Dh

LF Line feed, ASCII 0Ah

Отчет о калибровочном тесте с использованием внешней гири

Установка "inFo 1"

Установка "inFo 2"

AD-8121 Формат

```

MODEL    GX-2000
S/N      01234567
ID       ABCDEFG
DATE     1999/12/31
TIME     12:34:56
CAL. TEST (EXT.)
ACTUAL    0.00 9
          +1999.99
TARGET   +2000.00 9
SIGNATURE
          -----
  
```

← Производитель →
 ← Модель →
 ← Серийный номер →
 ← ID номер →
 ← Дата →
 ← Время →
 ← Вид калибровочного теста →
 ← Значение нулевой точки →
 ← Реальное значение взвешивания →
 ← Эталонный вес →
 ← Подпись →

Основной формат данных

```

_____ A_&_D<TERM>
MODEL_____GX-2000<TERM>
S/N_____01234567<TERM>
ID_____ABCDEFG<TERM>
DATE<TERM>
_____1999/12/31<TERM>
TIME<TERM>
_____12:34:56<TERM>
CAL. TEST (EXT.)<TERM>
ACTUAL<TERM>
_____0.00 g<TERM>
_____+1999.99 g<TERM>
TARGET<TERM>
_____+2000.00 g<TERM>
SIGNATURE<TERM>
<TERM>
<TERM>
_____<TERM>
<TERM>
<TERM>
  
```

Space, ASCII 20h

<TERM> Terminator, CR, LF or CR

CR Carriage return, ASCII 0Dh

LF Line feed, ASCII 0Ah

Блок заголовка и блок конца

При выводе отчета в формате GLP, в начало и конец данных, содержащих значения веса, вставляются блок заголовка и блок конца.

Замечание:

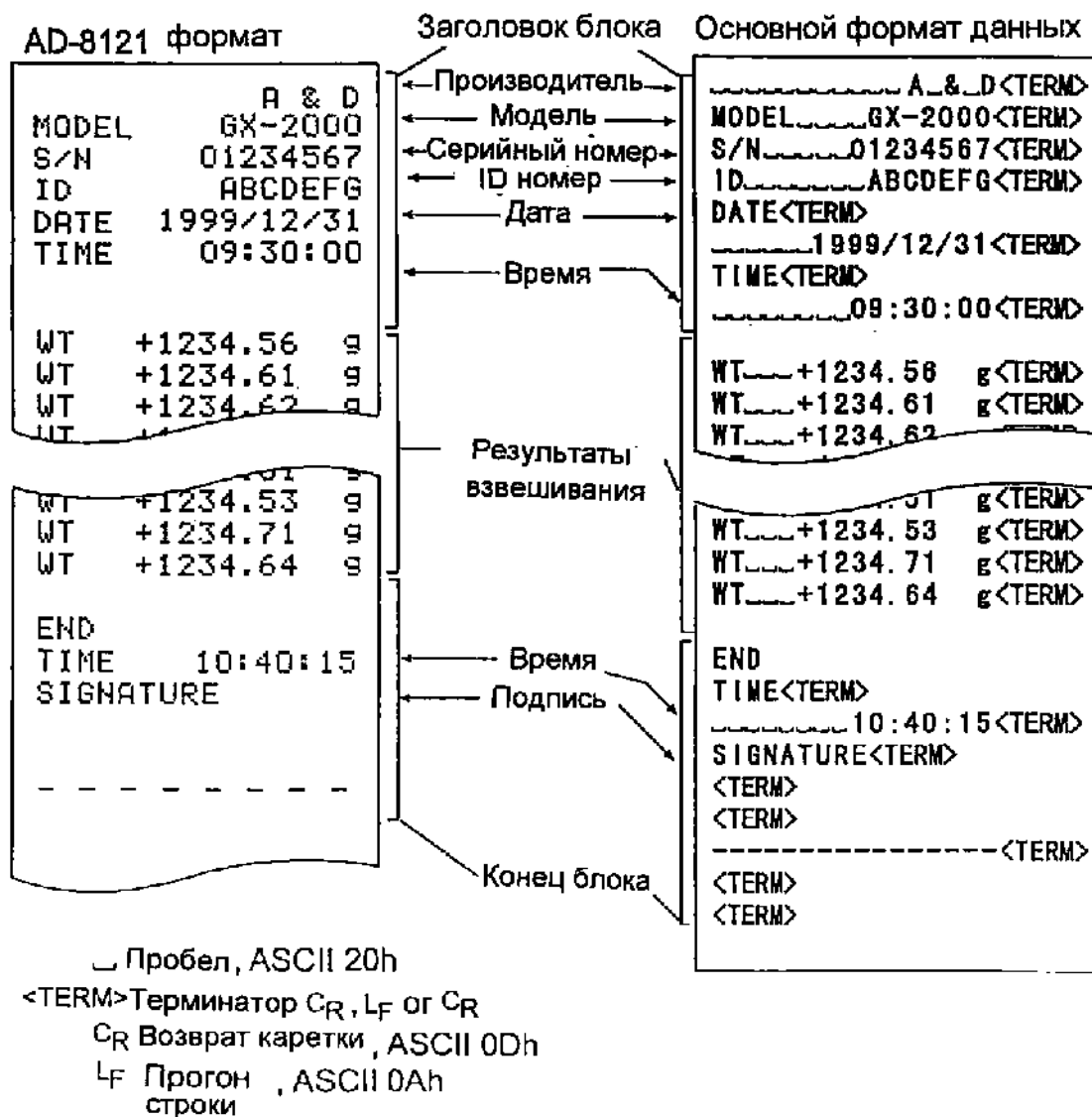
Чтобы вывести данные на принтер AD-8121, используйте режим принтера MODE 3.

Предупреждение:

Если используется функция запоминания данных, блок заголовка и блок конца не могут быть выведены.

Действия:

1. Имея на дисплее весов результат взвешивания, нажмите и удерживайте клавишу PRINT до тех пор, пока на дисплее не появится **StArt**. Блок заголовка выведен.
2. Результаты взвешивания выводятся в соответствии с установкой параметра режима вывода данных.
3. Нажмите и удерживайте клавишу PRINT до появления на дисплее **rEc End**. Блок конца выведен.



11. Запоминание данных

Эта функция предназначена для запоминания результатов взвешивания, а также веса одного предмета в режиме счета предметов. Из памяти на дисплей может выводиться только результат взвешивания. Результаты взвешивания могут быть одновременно выведены на печать или ПК.

Одна из ниже перечисленных групп данных может быть записана в память:

- Результат взвешивания (до 40 единиц информации).
- Вес одного предмета в режиме счета предметов (до 20 единиц информации).

11-1. Рекомендации к использованию функции запоминания данных

Чтобы использовать функцию памяти, установите параметр «Запоминание данных (dAtA)» в таблице функций. Подробно об установке функций см. в п. «9. Таблица функций».

Освобождение памяти “CLr”

Если в момент записи данных в память там хранятся данные другого типа, в левом верхнем углу дисплея появляется мигающая индикация “CLr”. Например, вы хотите сохранить результаты взвешивания, но в памяти остается значение веса одного предмета.



В этом случае прежде чем сохранить данные, удалите данные из памяти следующим образом:

1. Нажмите и удерживайте клавишу PRINT до появления на дисплее сообщения Clr no, (“no” – мигает).
2. Нажмите клавишу RE-ZERO, на дисплей будет выведено CLr Go, (“Go” – мигает).

Тип данных, сохраненных в памяти, появляется в левом верхнем углу дисплея, как показано ниже:

Значение веса одного предмета в режиме счета предметов.	PC
Результат взвешивания, без времени и даты	- d -

3. Нажмите клавишу PRINT, чтобы удалить данные из памяти.
4. На дисплее весов появится сообщение End, и весы возвращаются в режим взвешивания.

11 -2. Запоминание результатов взвешивания

- Функция памяти позволяет сохранить 40 комплектов данных (результатов взвешивания). Данные сохраняются в памяти даже при отключенном сетевом адаптере.

- Нет необходимости в том, чтобы компьютер и принтер были бы постоянно подключены к весам, поскольку весы сохраняют результаты взвешивания в памяти.
- Данные из памяти могут быть выведены на дисплей для контроля, также они могут быть выведены на принтер или ПК (несколько комплектов данных одновременно). При установке функции можно выбрать данные, которые будут добавлены к выходным данным (ID-номер, номер данных).

Запоминание результатов взвешивания

Замечание:

Если в левом верхнем углу появляется мигающая индикация “CLr”, удалите данные из памяти.

1. Установите для параметра “Запоминание данных (dAtA)” значение «2».
2. Процедура запоминания данных определяется установками параметра “Режим вывода данных (Prt)”. Доступны 4 типа режимов запоминания.

Клавиатурный режим	Когда нажата клавиша PRINT и значение на дисплее стабильно, весы запоминают результаты взвешивания
Режимы автопечати A и B	Если на дисплее присутствует индикация стабильности, и соблюдены условия, заданные параметрами: «Полярность автопечати», «Ширина полосы автопечати», значение стандартного веса – весы запоминают результаты взвешивания.
Режим интервальной памяти	Результаты взвешивания записываются в память весов с интервалом, заданным параметром “Интервал времени (int)”. Нажмите клавишу PRINT для начала и завершения этого режима.

Предупреждение:

- Когда результаты взвешивания записываются в память, они не могут быть выведены на ПК с помощью интерфейса RS-232 C.
- Индикация “FUL” означает, что произошло переполнение памяти. Для записи данных необходимо очистить память.
- Во время запоминания данных нельзя пользоваться следующими командами:

Q	Команда запроса результатов взвешивания.
S, (ESC)P	Команда запроса стабильных результатов взвешивания.
SI	Команда запроса результатов взвешивания.
SIR	Команда запроса непрерывных результатов взвешивания.
(ESC) :	1Bh в кодировке ASCII

Установка таблицы функций

Установка параметров для выходных режимов следующая:

Режим \ Параметр	Режим вывода данных	Полярность автопечати, ширина	Функция памяти	Интервал времени
Клавиатурный режим	Prt 0	Не исп-ся	dAtA 2	Не исп-ся
Режим автопечати А	Prt 1	AP-A 0-2	dAtA 2	Не исп-ся
Режим автопечати В	Prt 2	AP-B 0-2	dAtA 2	Не исп-ся
Режим интервальной памяти	Prt 3	Не исп-ся	dAtA 2	int 0-8

Установите параметры следующим образом, в зависимости от ситуации:

Номер данных	Нет	d-no 0
	Да	d-no 1
ID-номер	Нет	S-id 0
	Да	S-id 1

Активизация режима компаратора

1. Нажмите и удерживайте клавишу SAMPLE до вывода на дисплей параметра таблицы функций **bASF nc**.
2. Несколько раз нажмите клавишу SAMPLE для вывода на дисплей сообщения **dout**.
3. Нажмите клавишу PRINT.
4. 3 раза нажмите клавишу SAMPLE для вывода на дисплей сообщения **data 0**.
5. Нажмите клавишу RE-ZERO для замены **data 0** на **data 1**.
6. Нажмите клавишу PRINT, чтобы сохранить изменения.
7. Нажмите клавишу CAL для возвращения в режим взвешивания.

Вызов данных из памяти

Убедитесь, что параметр “Запоминание данных (dAtA)” имеет значение «2».

1. Нажмите и удерживайте клавишу PRINT до появления на дисплее сообщения **rECALL**.
2. Нажмите клавишу PRINT для входа в режим вызова данных из памяти. Вызовите данные из памяти, используя следующие клавиши:

RE-ZERO	Клавиша используется для перехода к следующему комплекту данных
MODE	Клавиша используется для возврата к предыдущему комплекту данных
PRINT	Клавиша используется для передачи текущих данных с помощью интерфейса RS-232 C.

Чтобы удалить данные с дисплея, нажмите и удерживайте клавишу SAMPLE, одновременно нажмите клавишу CAL.

Замечание:

Удаление данных не увеличивает количество данных, которое можно сохранить в памяти.

3. Для возвращения в режим взвешивания нажмите клавишу CAL.

Одновременная передача всех данных из памяти

Убедитесь, что параметры “Серийный интерфейс (S iF)” установлены правильно. Подробности см. в главе “9. Таблица функций” и п. “1.6 Подключение к периферийному оборудованию”.

1. Нажмите и удерживайте клавишу PRINT до появления на дисплее **rECALL**.
2. Нажмите клавишу SAMPLE до появления на дисплее **out**.
3. Нажмите клавишу PRINT до появления на дисплее **out no** (“no” мигает).
4. Нажмите клавишу RE-ZERO до появления на дисплее **out Go** (“Go” мигает).
5. Нажмите клавишу PRINT для передачи всех данных с помощью интерфейса RS-232 C.
6. Во время передачи всех данных на дисплее весов появляется сообщение **CLEAR**. Нажмите клавишу CAL для возвращения в режим взвешивания.

Одновременное удаление всех данных

1. Нажмите и удерживайте клавишу PRINT до появления на дисплее **rECALL**.
2. Несколько раз нажмите клавишу SAMPLE до появления на дисплее **CLEAR**.
3. Нажмите клавишу PRINT, на дисплее появится **CLr no** (“no” мигает).
4. Нажмите клавишу RE-ZERO, на дисплее появится **CLr Go** (“Go” мигает).
5. Нажмите клавишу PRINT, чтобы удалить все данные.
6. На дисплее весов появится **End**, после того, как все данные удалены **rECALL**.
7. Для возврата в режим взвешивания нажмите клавишу CAL.

11-3. Запоминание веса образца в режиме счета предметов

- В памяти можно сохранять 20 значений веса одного предмета (образца), используемых в режиме счета предметов. Даже если сетевой адаптер отключен, данные будут сохранены в памяти весов. В число сохраняемых двадцати значений входит также “POI” – значение, используемое в стандартном режиме счета предметов.
- Значение веса образца может быть вызвано из памяти и использовано для взвешивания.
- Значение веса образца может быть вызвано из памяти и изменено

Вызов из памяти значения веса образца

1. Установите значение параметра “Запоминание данных (dAtA)” равным «1».
2. Нажмите клавишу MODE для выбора режима PC (режим счета предметов).

Замечание:

Если вам не удастся войти в режим счета предметов, см. главу “4. Единицы измерения веса”. Если в левом верхнем углу появляется мигающее сообщение **CLr**, удалите данные из памяти.



Номер значения веса образца
(второе значение в памяти)

3. Нажмите и удерживайте клавишу PRINT до тех пор, пока весы не войдут в режим выбора единицы измерения веса, как показано ниже.
4. Выберите значение веса образца с помощью следующих клавиш:

Клавиша RE-ZERO	- Используется для увеличения номера значения веса образца на единицу
Клавиша MODE	- Используется для уменьшения номера значения веса образца на единицу
Клавиша PRINT	- Используется для выбора номера значения веса образца
Клавиша CAL	- Используется для отмены операции и перехода на шаг 5.

- Чтобы обновить значение веса в памяти или выполнить процедуру ACAI для сохраненного в памяти значения веса образца, следуйте процедуре, описанной в п. "5-2. Режим счета предметов (PC)".

Замечание:

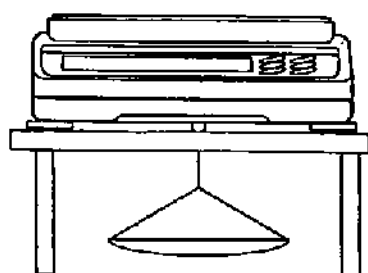
Процедура ACAI не может выполняться с вызванным из памяти значением веса образца.

С помощью команды "UN: mm" можно вызвать из памяти значение веса образца ("mm" будет заменено двухзначным номером, от 01 до 20, который соответствует номеру значения веса образца, от P01 до P20).

Вызванное из памяти значение веса образца может быть выведено с помощью команды "?UW", или изменено с помощью команды "UW".

12. Поддонный крюк

Поддонный крюк может использоваться для взвешивания крупногабаритных предметов или магнитных материалов. Встроенный поддонный крюк скрыт под пластиковой крышкой в нижней части весов.



Предупреждение:

Не нагружайте крюк слишком тяжелыми грузами. Если крюк не используется, наденьте пластиковую крышку, чтобы в весы не попала пыль.

13. Программируемые единицы измерения веса

Это функция программного преобразования единиц измерения веса. Она заключается в следующем: результат взвешивания в граммах умножается на произвольный коэффициент, заданный в таблице функций, и результат выводится на дисплей.

Коэффициент должен находиться внутри диапазона между максимальным и минимальным значениями, показанными ниже. Если коэффициент установлен таким образом, что он выходит за указанные границы, на дисплее появляется сообщение об ошибке, и весы возвращаются в режим установки, что говорит о необходимости ввести подходящее значение.

Заводская установка коэффициента – 1.

Модель	Минимальный коэффициент	Максимальный коэффициент
GF-200/300/400/600/800/1000	0.000 001	1000
GF-		100
1200/2000/3000/4000/6100		10

Процедура:

1. Нажмите и удерживайте клавишу SAMPLE до тех пор, пока не появится сообщение таблицы функций **bASF nc**.
2. Несколько раз нажмите клавишу SAMPLE, пока на дисплее не появится **nLt**.
3. Нажмите клавишу PRINT. Весы войдут в режим подтверждения или установки коэффициента.

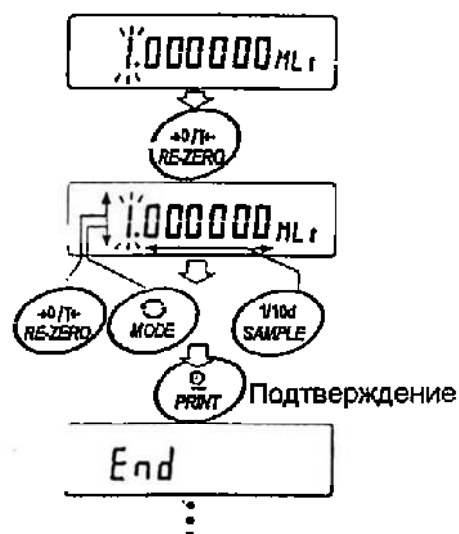
Подтверждение коэффициента

4. На дисплей выводится текущий коэффициент, первая цифра мигает.
 - Если коэффициент не нужно изменять, нажмите клавишу CAL и перейдите на шаг 8.
 - Если коэффициент нужно изменить, нажмите клавишу RE-ZERO и перейдите на шаг 6.

Установка коэффициента

5. Установите коэффициент, используя следующие клавиши:

- | | |
|---------|---|
| SAMPLE | - Клавиша используется для выбора цифры. Выбранная цифра мигает. |
| RE-ZERO | - Клавиша изменяет значение выбранной цифры. |
| MODE | - Клавиша изменяет местоположение десятичной точки. Всякий раз при нажатии клавиши, местоположение десятичной точки изменяется следующим образом: |





- PRINT - Клавиша используется для запоминания новых установок, вывода на дисплей сообщения **End** и перехода на шаг 6.
- CAL - Клавиша используется для отмены новой установки и перехода на шаг 6.

Прекращение процедуры

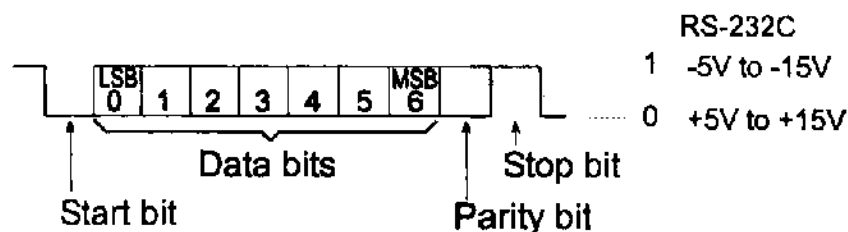
6. На дисплее весов появляется сообщение **Un it**. Нажмите клавишу CAL, чтобы выйти из данного режима и перейти в режим взвешивания.

Использование функции

Нажмите клавишу MODE для выбора функции (в секции единиц измерения дисплея – пусто). Выполните взвешивание, как описано в п. “5-1. Основная процедура (Режим взвешивания в граммах)”. После завершения взвешивания на дисплее весов появится результат (результат взвешивания в граммах, умноженный на коэффициент).

14. Серийный интерфейс.

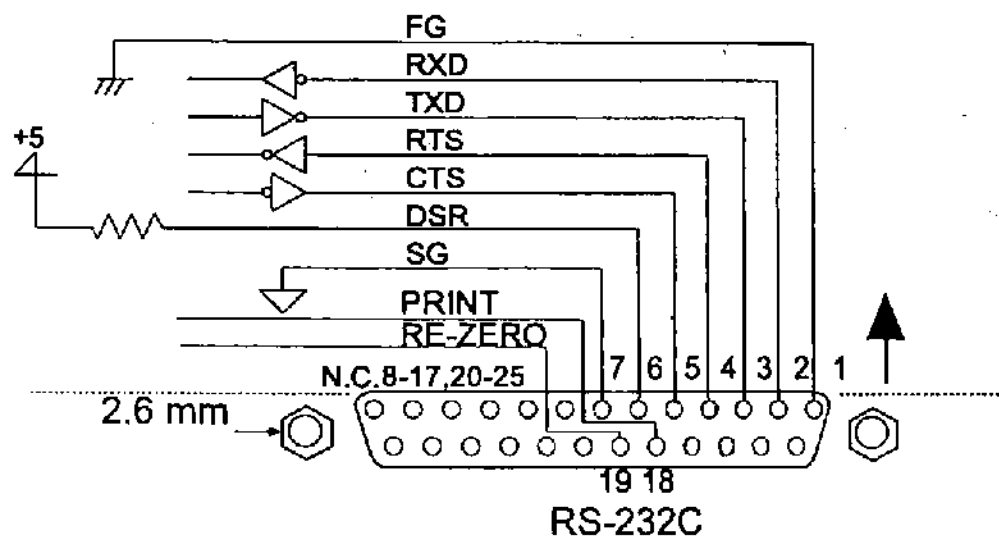
- Система передачи : EIA RS-232C
- Форма передачи : Асинхронная двунаправленная полудуплексная.
- Формат данных : Скорость передачи данных: 600, 1200, 2400, 4800, 9600 бод.
- Биты данных : 7 или 8 бит
- Четность : Проверка четности/
нечетности – 7 бит,
Нет проверки – 7 бит
- Бит конца : 1 бит
- Код : ASCII



Соединение контактов

№ контакта	Наименование сигнала	Направление	Описание
1	FG	-	Заземление корпуса
2	RXD	Вход	Получение данных
3	TXD	Выход	Передача данных
4	RTS	Вход	Готовность к отправке
5	CTS	Выход	Очистить для отправки
6	DSR	Выход	Данные готовы
7	SG	-	Заземление
18	PRINT	Вход	То же, что и клавиша PRINT
19	RE – ZERO	Вход	То же, что и клавиша RE–ZERO
8 – 25 (исключены 18 и 19)	-	-	Не подключены

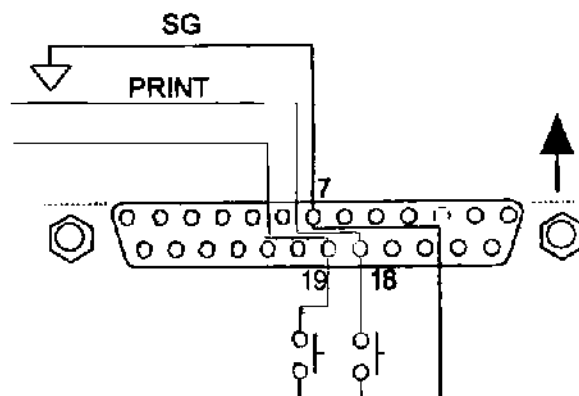
Схема подключения контактов



Коннектор интерфейса RS-232C (25-штырьковый), вид сзади

Внешний вход

Контакты 18 и 19 выполняют ту же функцию, что и клавиши PRINT и RE-ZERO соответственно, путем соединения каждого из контактов с контактом 7 на время не менее 100 мсек.



15. Подключение к периферийному оборудованию

15-1. Подключение к принтеру AD-8121

Для использования принтера AD-8121 установите следующие параметры:

Установка функции	Описание
dout Prt 0-3	Выбор режима печати.
dout AP-P 0-2	Выбор полярности для режима автопечати.
dout AP-b 0-2	Выбор диапазона автопечати.
dout PUSE 01	Выбор паузы в печати данных.
S iF bPS 2 Заводская установка	2400 бод
S iF btPr 0 Заводская установка	7 бит, проверка четности.
S iF CrLF 0 Заводская установка	CR, LF
S iF Ct S 0 Заводская установка	CTS и RTS контроль, не используется.

Когда используется режим "MODE 1" или "MODE 2" принтера AD-8121	
S iF tYPE 0 Заводская установка	Стандартный формат A&D

Когда используется режим "MODE 3" принтера AD-8121	
S iF tYPE 1	DP формат

Когда данные передаются непрерывно. Когда все данные памяти передаются за один раз.	
dout PUSE 1	Используется пауза.

Замечание:

Принтер работает следующим образом, в зависимости от установки данных памяти.

Установка	Что распечатывается
dAtA 0	Результат взвешивания.
dAtA 2	Результат взвешивания, сохраненный в памяти.
dAtA 3	Результаты калибровки или калибровочного теста, сохраненные в памяти.

См. пример печати в главе «10. ID номер и нормы организации работ в лаборатории (GLP)».

15-2. Подключение к компьютеру

Весы серии GF являются весами типа DCE (оборудование, передающее данные), которые могут быть подключены к ПК через серийный интерфейс RS-232C. Перед подключением внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации ПК. Для подключения используйте стандартный DCE кабель.

15-3. Использование WinCT (средство связи с Windows)

Когда в качестве операционной системы ПК используется Windows 95 или 98, для передачи результатов взвешивания на ПК может быть использована поставляемая с весами программа WinCT.

WinCT имеет два метода передачи данных: “RSCom” и “RSKey” (подробнее смотрите в инструкции к WinCT).

RSCom позволяет:

- передавать команды управления весами.
- осуществлять двунаправленную связь между весами и ПК через серийный интерфейс RS-232C.
- выводить на дисплей или запоминать данные, используя формат текстового файла. Данные могут быть также распечатаны на принтере, подключенном к ПК.
- связываться с несколькими весами одновременно, если весы подключены к нескольким портам ПК.
- получать отчет в формате GLP.
- компьютер, подключенный к весам, может одновременно работать с другими программами.

RSKey позволяет:

- передавать результаты взвешивания непосредственно в Microsoft Excel и другие программы.
- получать отчет в формате GLP.
- RSKey может работать с большинством программ.

Замечание:

Windows и Excel – зарегистрированные торговые марки Microsoft Corporation.

Используя WinCT, весы могут выполнять следующее:

1. Анализ результатов взвешивания и статистики с помощью “RS Key”.
Результаты взвешивания могут быть введены непосредственно в таблицу Excel. Затем Excel может проанализировать данные, чтобы получить итоговое значение, среднее, стандартное отклонение, max и min значение, а также вывести их на дисплей в графическом виде.
2. Управление весами с помощью команд, подаваемых с ПК.
Используя “RSCom”, ПК посылает на весы команды, такие как RE-ZERO (обнулить) или «Send weighing data» (передать результаты взвешивания), тем самым осуществляя управление весами.
3. Печать отчета в формате GLP.
С помощью принтера, подключенного к ПК, может быть распечатан отчет в формате GLP.
4. Получение результатов взвешивания через определенные интервалы времени.
5. Использование функции памяти весов.
Данные могут быть сохранены в памяти весов. Сохраненные данные, результаты взвешивания и данные калибровки могут быть одновременно переданы на ПК.
6. Использование ПК в качестве внешнего индикатора.
С помощью функции RSKey можно использовать ПК в качестве внешнего индикатора весов (чтобы это сделать, нужно установить вывод данных в режиме потока).

15-4. Программное обеспечение

Программное обеспечение (далее – ПО) весов является встроенным и полностью метрологически значимым.

Идентификационным признаком ПО служит номер версии, который отображается на дисплее весов при их включении.

Защита от несанкционированного доступа к настройкам и данным измерений обеспечивается защитной пломбой, которая находится на задней поверхности индикатора. Защитная пломба ограничивает доступ к переключателю юстировки, при этом ПО также не может быть модифицировано без нарушения защитной пломбы. Кроме того, изменение ПО невозможно без применения специализированного оборудования производителя.

Защита ПО и измерительной информации от преднамеренных воздействий соответствует требованиям ГОСТ Р 53228-2008 п. 5.5.1. «Дополнительные требования к электронным устройствам с программным управлением. Устройства со встроенным программным управлением».

Уровень защиты ПО от непреднамеренных и преднамеренных воздействий в соответствии с МИ 3286-2010-«А»

Наименование программного обеспечения	Идентификационное наименование программного обеспечения	Номер версии (идентификационный номер) программного обеспечения	Цифровой идентификатор программного обеспечения (контрольная сумма исполняемого кода)	Алгоритм вычисления цифрового идентификатора программного обеспечения
Весы GF	-*	P-3.04; P-3.05; P-3.10	-*	-*

* Примечание – Идентификационное наименование программного обеспечения, цифровой идентификатор ПО (контрольная сумма исполняемого кода) и алгоритм вычисления цифрового идентификатора ПО не используется на устройствах при работе со встроенным ПО

16. Команды

16-1. Список команд

Команды запроса результатов взвешивания:

C	Отмена команд S или SIR.
Q	Запрашивает результаты взвешивания немедленно.
S	Запрашивает результаты взвешивания после стабилизации.
SI	Запрашивает результаты взвешивания немедленно.
SIR	Запрашивает результаты взвешивания непрерывно.

Команды управления весами:

CAL	Аналогично клавише CAL.
MCL	Удаляет все данные из памяти.
MD:nnn	Удаляет данные с номером nnn.
OFF	Отключает дисплей.
ON	Включает дисплей
P	Аналогично клавише ON:OFF
PRT	Аналогично клавише PRINT
R	Аналогично клавише RE-ZERO
SMP	Аналогично клавише SAMPLE
U	Аналогично клавише MODE
T	Аналогично клавише RE-ZERO
Z	Аналогично клавише RE-ZERO
(ESC)T	Аналогично клавише RE-ZERO

Команды управления функцией памяти:

? MA	Выводит все данные памяти.
? MQnnn	Выводит результаты взвешивания с номером nnn.
? MX	Выводит номер результатов взвешивания, хранящихся в памяти.
MCL	Удаляет все данные из памяти.
MD:nnn	Удаляет данные с номером nnn
UN:mm	Изменяет значение веса образца (одного предмета), сохраненного в памяти с номером mm (01-20)
? UN	Выводит номер значения веса указанного образца (одного предмета) (01-20)
UW: ***.**__g	Устанавливает значение веса образца (одного предмета). Например: UW: +0.123__g
? UW	Выводит значение веса образца (одного предмета) по указанному номеру.

Команды управления функцией компаратора:

HI: ***.**__g	Устанавливает значение верхнего предела. Например: HI: +2.34 __g.
LO: ***.**__g	Устанавливает значение нижнего предела. Например: LO: +1.23 __g.
? HI	Выводит значение верхнего предела
? LO	Выводит значение нижнего предела

Замечания:

“nnn” и “mm” – трехзначное и двухзначное числовые значения; (ESC) : 1Bh в коде ASCII.
Перед передачей команды добавьте к ней терминатор (<CR><LF> или <CR>), он задан параметром “Терминатор (CrLf)” (см. таблицу функций – “Серийный интерфейс (S iF)”.

16-2. Код подтверждения и коды ошибок

Если параметр “Функция серийного интерфейса (S iF)” установлен равным “ErCd 1”, весы выводят код $AK >$ или код ошибки для каждой команды следующим образом:

$< AK > (06h)$ Подтверждение в коде ASCII

- Если весы получают команду запроса данных и не могут выполнить ее, они передают код ошибки (EC, E_{xx}).
Если весы получают команду запроса данных и могут ее выполнить, они выводят данные.
- Если весы получают управляющую команду и не могут ее выполнить, то передается код ошибки (EC, E_{xx}).
Если весы получают управляющую команду и могут ее выполнить, они передают код подтверждения.
Приведенные ниже команды управления весами передают код подтверждения как при получении весами команды, так и при ее выполнении. Если команда не может быть выполнена должным образом, весы передают код ошибки (EC, E_{xx}). Ошибка может быть снята с помощью команды CAL.

CAL - команда калибровки
ON - команда включения дисплея
P - команда включения/выключения дисплея
R - команда RE-ZERO
- Если имела место ошибка связи вследствие внешних помех, либо произошла ошибка четности из-за сбоя в передаче данных, весы передают код ошибки. В этом случае повторите команду.

16-3. Управление с использованием строк CTS и RTS

В зависимости от значения параметра “CtS” (“Серийный интерфейс (SiF)”), весы работают следующим образом:

CtS 0

Независимо от того, могут ли весы получить команду, они поддерживают строку CTS в значении Hi. Весы выводят данные независимо от состояния строки RTS.

CtS 1

Строка CTS находится в значении Hi. Если весы не могут получить следующую команду (например, если они выполняют предыдущую команду), весы устанавливают строку CTS в значение Lo. Весы подтверждают уровень (значение) строки RTS перед выводом данных. Если уровень RTS – Hi, весы выводят данные, если уровень RTS – Lo, то данные не выводятся (отменяются).

16-4. Установки, имеющие отношение к RS-232C

Весы имеют 2 функции, связанные с RS-232C:

“Вывод данных (dout)” и “Серийный интерфейс (S iF)”. Установите каждую функцию, как это необходимо.

17. Обслуживание

- Не разбирайте весы. Если весам требуется обслуживание или ремонт, обратитесь в сервисный центр A&D.
- Для транспортировки используйте оригинальный упаковочный материал.
- Не используйте органические растворы для чистки весов. Чистите весы не ворсистой тканью, смоченной теплой водой или мягким моющим средством.

18. Ссылка на методику поверки

Поверка осуществляется по приложению Н «Методика поверки весов» ГОСТ Р 53228-2008 «Весы неавтоматического действия. Часть 1. Метрологические и технические требования. Испытания».

Идентификационные данные, а так же процедура идентификации программного обеспечения представлены в руководстве по эксплуатации.

Основные средства поверки: гири, соответствующие классу точности E2, F1 по ГОСТ 7328-2001

Межповерочный интервал - 1 год

19. Гарантийный и текущий ремонт

Гарантийный ремонт

Сроки гарантии указаны в гарантийном талоне, который является неотъемлемой частью сопроводительной документации.

Гарантийный ремонт включает в себя выполнение ремонтных работ и замену дефектных частей и не распространяется на детали отделки, элементы питания, расходные материалы и прочие детали, подверженные естественному износу.

Не разбирайте самостоятельно весы, не пытайтесь производить ремонт своими силами.

Изделие снимается с гарантии:

При наличии механических повреждений, при наличии постороннего вмешательства, при несоблюдении потребителем правил эксплуатации, при умышленной или ошибочной порче изделия, при попадании внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, насекомых, при выполнении ремонта в неавторизованных сервисных центрах и внесении изменений в конструкцию прибора.

1.1 . Текущий ремонт

При поломке или отказе в работе изделия потребитель доставляет прибор продавцу или в авторизованный сервисный центр A&D.

Текущий ремонт изделия осуществляется только в авторизованных сервисных центрах (адреса и телефоны сервисных центров см. в гарантийном талоне или на сайте фирмы-поставщика).

Фирма-производитель гарантирует выполнение гарантийных обязательств согласно статье 18 Закона РФ «О защите прав потребителей».

20. Хранение и утилизация

Хранение и утилизация прибора должна осуществляться в соответствии с ГОСТ 2.601-95 «ЕСКД. Эксплуатационные документы».

Хранения прибора:

Температура хранения: от -10°C до 40°C.

Влажность воздуха: не менее 30%, не более 85%

Утилизация:

Прибор содержит материалы, которые можно перерабатывать и повторно использовать.

Утилизация проводится в соответствии с местным законодательством.

При утилизации обращайтесь в специализированные организации по утилизации.

21. Поиск ошибок

21-1. Проверка работы весов и внешних условий

Весы являются высокоточным инструментом. В том случае, если внешние условия работы или метод использования весов неадекватны, невозможно выполнить правильное взвешивание. Поместите образец на чашку весов, затем снимите его. Повторите процедуру несколько раз. Если вам покажется, что имеет место проблема повторяемости результатов измерения, либо, что весы работают неправильно, выполните проверку, как описано ниже. Если после проверки весы продолжают работать неправильно, обратитесь в сервисный центр A&D.

Проверка правильности работы весов

- Проверьте работу весов, используя функцию самотестирования, описанную в п. «6-2. Функция самотестирования.»
В случае обнаружения неисправности появится сообщение об ошибке.
- Проверьте повторяемость результатов взвешивания, используя внешнюю гирю. Убедитесь, что гиря помещена в центр чашки.
- Проверьте повторяемость, линейность и калибровочный вес, используя внешние гири с известными значениями веса.

Проверка условий работы и метода взвешивания

Условия работы

- Рабочий стол для установки весов должен быть устойчивым и прочным, а также иметь по возможности ровную горизонтальную поверхность (особенно для GF-200/300/400/600/800/1000 с дискретностью 0.001г).
- Проверьте, установлены ли весы горизонтально (см. п. «3-1. Перед эксплуатацией»).
- Нет ли сквозняков и вибраций? Для GF-200/300/400/600/800/1000: установлен ли противосквозняковый бокс?
- Нет ли поблизости источника сильного электромагнитного излучения, например электродвигателя?

Метод взвешивания

- Проверьте, не касается ли чашка весов противосквозняковой панели или чего-нибудь другого, а также правильно ли установлена чашка.
- Была ли нажата клавиша RE-ZERO перед тем, как образец поместили на чашку?
- Помещен ли образец в центр чашки?
- Откалиброваны ли вы весы?
- Были ли весы прогреты в течение 30 минут перед взвешиванием?

Образец и контейнер

- Проверьте, имела ли место абсорбция или потеря влаги образцом под воздействием внешних условий, таких как температура и влажность.

- Одинакова ли температура контейнера и окружающей среды? См. п. «3-2. Процесс эксплуатации».
- Не заряжен ли образец статическим электричеством? См. п. «3-2. Процесс эксплуатации».
Весы GF-200/300 могут накапливать статический заряд при низкой относительной влажности воздуха.
- Не изготовлен ли образец из магнитного материала, например железа? При взвешивании магнитных материалов требуется осторожность. См. п. «3-2. Процесс эксплуатации».

21-2. Коды ошибок

Показания дисплея	Код ошибки	Описание
Error 1	ЕС, E11	Ошибка стабилизации Весы не могут стабилизироваться, вследствие возникновения проблемы, связанной с внешними условиями. Исключить вибрацию, сквозняки, изменение температуры, статическое электричество и магнитные поля. См. п. “3. Меры предосторожности” – условия работы и “6. Регулировка отклика” – настройка весов на внешние условия. Чтобы вернуться в режим взвешивания, нажмите клавишу CAL.
Error 2		Выход за пределы диапазона Введенное значение выходит за пределы установленного диапазона. Введите правильное значение.
CAL E	ЕС, E20	Ошибка калибровочной гири Калибровочная гиря слишком тяжелая. Проверьте вес калибровочной гири. Нажмите клавишу CAL для возвращения в режим взвешивания.
- CAL E	ЕС, E21	Ошибка калибровочной гири Калибровочная гиря слишком легкая. Проверьте вес калибровочной гири. Нажмите клавишу CAL для возвращения в режим взвешивания.
E		Перегрузка На чашку был положен груз, вес которого превышает НПВ весов. Снимите груз с чашки.
- E		Ошибка чашки весов Вес гири слишком мал. Проверьте, правильно ли установлена чашка, и откалибруйте весы.
Lo		Ошибка веса образца Весы не могут запомнить вес образца, используемого в режиме счета предметов или в режиме вычисления процентов, так как он слишком мал. Используйте образец большего веса.
25 – PC 50 – PC 100 – PC		Ошибка веса одного предмета Вес одного предмета, используемого в режиме счета предметов, слишком мал. Сохранение и использование его для счета предметов может привести к ошибке. Добавьте образцов, чтобы достичь требуемого результата, и нажмите клавишу PRINT. Нажатие клавиши PRINT без добавления образцов переключит весы в режим счета предметов. Но для того, чтобы выполнить точное взвешивание, следует добавить образцов.

CH no		Внутренняя ошибка Указывает на внутреннюю ошибку, как результат выполнения функции самотестирования. Необходим ремонт. Обратитесь в сервисный центр A&D.
FUL (МИГАЕТ)		Переполнение памяти Объем данных (результатов взвешивания) в памяти достиг максимального значения. Удалите данные из памяти. Подробнее см. главу “11. Запоминание данных”.
CLr		Ошибка типа памяти Тип памяти, установленный в таблице функций, и тип данных, сохраненных в памяти, различны. Подробнее см. главу “11. Запоминание данных”.
	ЕС, E00	Ошибка связи Произошла ошибка протокола во время обмена информацией. Проверьте формат, скорость двоичной передачи данных и четность.
	ЕС, E01	Неопределенная команда Была получена неопределенная команда. Проверьте команду.
	ЕС, E02	Не готово Полученная команда не может быть выполнена. Например: - весы получили команду Q, но находятся не в режиме взвешивания. - весы получили команду Q во время выполнения команды RE-ZERO. Отрегулируйте время отсрочки передачи команд.
	ЕС, E03	Время истекло Параметр “timeout” установлен равным “t – UP 1”, а весы не получили следующий символ команды в течение интервала времени, равного одной секунде. Проверьте связь.
	ЕС, E04	Избыток символов В команде, полученной весами, имеет место избыточное количество символов. Проверьте команду.
	ЕС, E06	Ошибка формата Команда содержит некорректные данные. Например: неправильные числовые данные. Проверьте команду.
	ЕС, E07	Неверное значение параметра Полученные данные выходят за диапазон значений, которые весы могут воспринять. Проверьте диапазон параметров команды.
Другие ошибки		Если вам не удастся снять ошибки, описанные выше, или возникли другие сообщения об ошибках, обратитесь в сервисный центр A&D.

22. Основные технические характеристики

Таблица 1

Наименование характеристик	Модификация					
	GF-200	GF-300	GF-400	GF-600	GF-800	GF-1000
Класс точности по ГОСТ Р 53228-2008	II			I		
Максимальная нагрузка, Max, г	210	310	410	610	810	1100
Поверочный интервал, е, г	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
Число поверочных интервалов (n)	21000	31000	41000	61000	81000	110000
Действительная цена деления, d, мг	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001
Диапазон уравнивания тары, г	100% Max					
Диапазон температуры, °C	От +10 до +30			От +15 до +25		
Электрическое питание – от сети переменного тока с параметрами: Напряжение, В Частота, Гц	О 187 до 242 От 49 до 51					
Габаритные размеры весов, мм, не более	317x210x86					
Масса, кг	3,8					

Наименование характеристик	Модификация весов						
	GF-1200	GF-2000	GF-3000	GF-4000	GF-6100	GF-6000	GF-8000
Класс точности по ГОСТ Р 53228-2008	II				I	II	II
Максимальная нагрузка, Max, г	1210	2100	3100	4100	6100	6100	8100
Поверочный интервал, е, г	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	1	1
Число поверочных интервалов (n)	12100	21000	31000	41000	6100	6100	8100
Действительная цена деления, d, мг	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	
Диапазон уравнивания тары, г	100% Max						
Диапазон температуры, °C	От +10 до +30			От +15 до +25	От +10 до +30		
Электрическое питание – от сети переменного тока с параметрами: Напряжение, В Частота, Гц	О 187 до 242 От 49 до 51						
Габаритные размеры весов, мм, не более	317x210x86						
Масса, кг	4,8						

23. Спецификация от производителя

	GF-200	GF-300	GF-400	GF-600	GF-800	GF-1000	GF-1200	GF-2000
Предел взвешивания, г	210	310	410	6100	810	1100	1210	2100
Мах показания дисплея, г	210.084	310.084	410.084	610.084	810.084	1100.084	1210.84	2100.84
Дискретность (1 цифра), г	0.001						0.01	
Повторяемость (станд. отклонение), г	0.001						0.01	
Линейность, г	± 0.002			± 0.003			± 0.02	
Дрейф чувствительности (10°C - 30°C)	± 2 ppm/°C							
Время стабилизации	Приблизительно 1 сек. (в режиме FAST)				Приблизительно 1,5 сек. (в режиме FAST)		Приблизительно 1 сек. (в режиме FAST)	
Режим счета предметов: Min вес одного предмета (образца), г	0.001						0.01	
Количество образцов, шт.	10, 25, 50 или 100							
Режим вычисления процентов: Min вес, принимаемый за 100%	0.100						1.00	
Min 100% показания дисплея	0.01%, 0.1%, 1% (в зависимости от значения стандартного веса в памяти)							
Калибровочная гиря, г	200	300	400	600	600	1000	1000	2000
Заводская установка	100	200	300	500	500	600	500	1000
		100	200	400	400	500 400		
				300	300	300 200		
				200	200			
Размер платформы, мм	128 x 128						165 x 165	
Вес весов, кг	≈ 3.8						≈ 4.3	
Потребляемая мощность,	11 Вт (сетевой адаптер)							
Частота обновления показаний дисплея	≈ 5 раз/сек или 10 раз/сек							
Внешние размеры весов	210 x 317 x 86 мм							
Интерфейс	RS-232C с программным обеспечением WinCT							

	GF-3000	GF-4000	GF-6100	GF-6000	GF-8000
Предел взвешивания, г	3100	4100	6100	3100	6100
Мах показания дисплея, г	210.084	310.084	6100.84	6108.4	8108.4
Дискретность (1 цифра), г	0.01			0.1	
Повторяемость (станд. отклонение), г	0.001			0.1	
Линейность, г	0.02		0.03		0.1
Дрейф чувствительности (10°C - 30°C)	± 2 ppm/°C			5 ppm/°C	
Время стабилизации (в режиме FAST)	~ 1 сек.		~ 1.5 сек.	± 1 сек.	
Режим счета предметов: Min вес одного предмета (образца), г	0.01	0.01	0.01	0.1	0.1

Количество образцов, шт.	10, 25, 50 или 100				
Режим вычисления процентов:					
Min вес, принимаемый за 100%	1.00г	1.00г	1.00г	10.0г	10.0г
Min 100% показания диспле	0.01%, 0.1%, 1% (в зависимости от значения стандартного веса в памяти)				
Калибровочная гиря, г	3000	4000	6000	6000	
Заводская установка	2000	3000	5000	5000	8000
	1000	2000	4000	4000	7000
			3000	3000	6000
			2000	2000	5000
					4000
					3000
					2000
Размер платформы, мм	165 x 165				
Вес весов, кг	≈ 4,3				
Потребляемая мощность,	°	°	11 Вт (сетевой адаптер)		
Частота обновления показаний дисплея	≈ 5 раз/сек или 10 раз/сек				
Внешние размеры весов	210 x 317 x 86 мм				
Интерфейс	RS-232C с программным обеспечением WinCT				

24. Дополнительные принадлежности

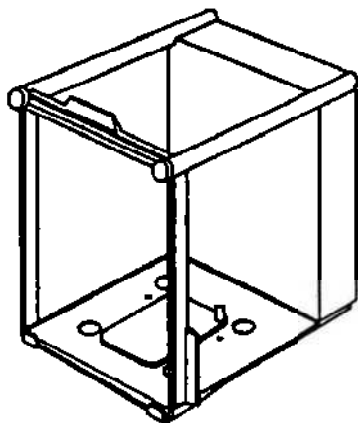
Принтер AD-8121

- Компактный матричный принтер
- Статистическая функция, функция времени и календаря, функция интервальной печати, функция графической печати, режим терминала.
- 5 x 7 точек, 16 символов в строке.
- Бумага для принтера (AX-PP143, 45(W) x 50(L) mmØ65 mm)
- Сетевой адаптер или алкалиновые батареи



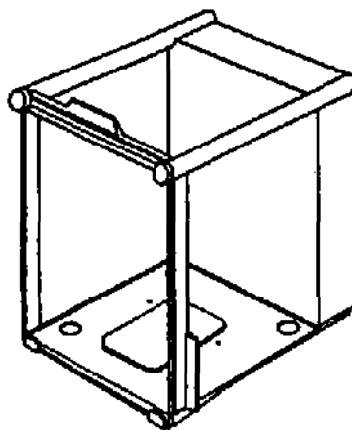
Противосквозняковый бокс (OP-10)

для GF – 200/300/400/600/800/1000



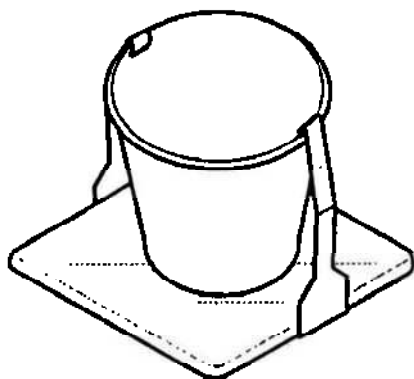
Противосквозняковый бокс (OP-11)

GF–1200/2000/3000/4000/6100/6000/8000



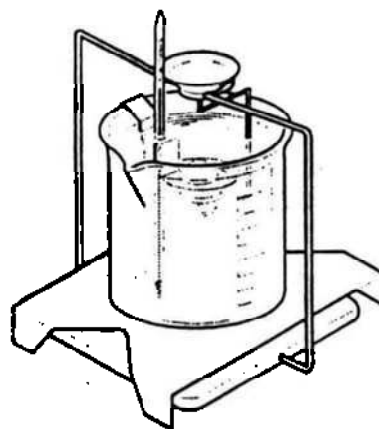
Приспособление для взвешивания животных (OP-12)

для GF–1200/2000/3000/4000/6100/6000/8000

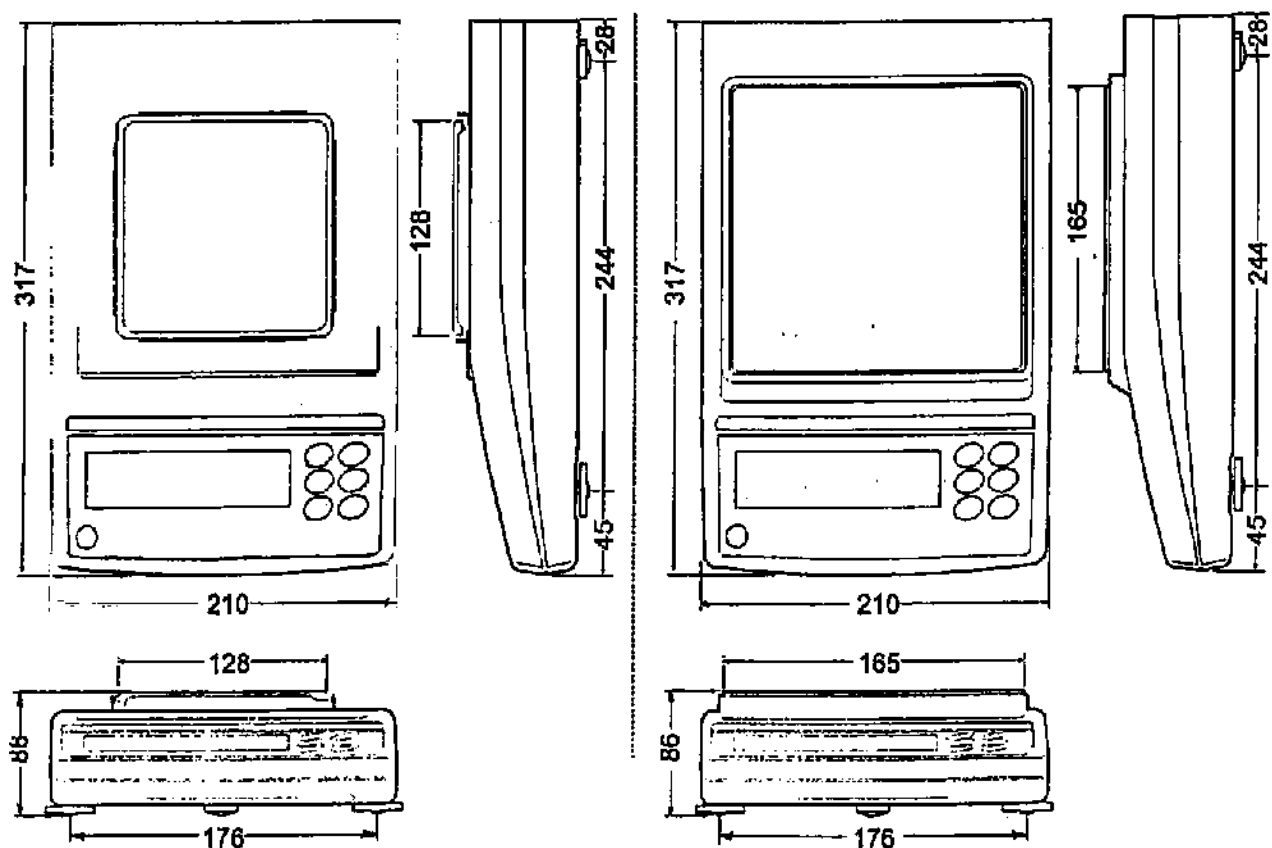


Комплект для определения плотности (OP-13)

для GF – 200/300/400/600



25. Габаритные размеры



GF-200/300/400/600/800/1000

GF-1200/2000/3000/4000/6100/6000/8000

26. Термины и определения

Стабильное значение	Результат взвешивания, полученный при активном индикаторе стабильности.
Внешние условия	Такие условия окружающей среды, как вибрация, сквозняки, температура, статическое электричество и магнитные поля.
Запоминание	Чтобы сохранить результаты взвешивания, вес одного предмета (образца) в режиме счета предметов или данные калибровки, используется функция запоминания данных.
Калибровка	Настройка весов с целью обеспечения точного взвешивания.
Вывод	Передача данных с помощью серийного интерфейса RS-232C.
Нулевая точка	Стандартная точка отсчета или нулевое значение дисплея. Обычно соответствует значению дисплея при пустой чашке весов.

Номер данных	Порядковый номер данных (результатов взвешивания или веса образца в режиме счета предметов) в памяти весов.
Цифра	Единица цифрового разрешения. Применительно к весам – единица дискретности.
Тарирование	Исключение веса контейнера из общего веса.
Режим	Рабочая функция весов.
RE – ZERO (обнуление)	Установка дисплея в нулевое значение.
GLP	Нормы организации работ в лаборатории.
Повторяемость	Колебание результатов измерений, полученных при повторном взвешивании одного и того же образца. Обычно выражается стандартным отклонением. Например: Стандартное отклонение = 1 цифра, это значит, что результат измерения попадает в диапазон ± 1 цифра с частотой $\approx 68\%$.
Время стабилизации	Промежуток времени, от момента помещения образца на чашку весов, до появления на дисплее индикатора стабильности и результата взвешивания.
Дрейф чувствительности	Влияние температуры на результат взвешивания. Выражается как температурный коэффициент. Например: Температурный коэффициент $= 2 \text{ ppm}/^\circ\text{C}$: если нагрузка равна 300г, и температура изменяется на 10°C , значение веса на дисплее изменится на следующую величину: $0.0002\% / ^\circ\text{C} \times 10^\circ\text{C} \times 300\text{г} = 6\text{мг}$



ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

СВИДЕТЕЛЬСТВО

об утверждении типа средств измерений

JP.C.28.004.A № 47509

Срок действия до 27 июля 2017 г.

НАИМЕНОВАНИЕ ТИПА СРЕДСТВ ИЗМЕРЕНИЙ
Весы неавтоматического действия GF

ИЗГОТОВИТЕЛЬ
Фирма "A&D Co. LTD", Япония

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ № 50689-12

ДОКУМЕНТ НА ПОВЕРКУ
ГОСТ Р 53228-2008

ИНТЕРВАЛ МЕЖДУ ПОВЕРКАМИ 1 год

Тип средств измерений утвержден приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 27 июля 2012 г. № 540

Описание типа средств измерений является обязательным приложением к настоящему свидетельству.

Заместитель Руководителя
Федерального агентства



Е.Р.Петросян

..... 2012 г.

Серия СИ

№ 005896

ОПИСАНИЕ ТИПА СРЕДСТВА ИЗМЕРЕНИЙ

Весы неавтоматического действия GF

Назначение средства измерений

Весы неавтоматического действия GF (далее весы) предназначены для статического определения массы веществ и материалов.

Описание средства измерений

Конструктивно весы выполнены в едином корпусе и включают в себя следующие части: грузоприемное устройство, грузопередающее устройство, весоизмерительное устройство с показывающим устройством. Весы оснащаются ветрозащитной витриной (модели GF-200, GF-300, GF-400, GF-600, GF-800, GF-1000). В весах предусмотрен поддонный крюк.

Общий вид весов представлен на рисунке 1.



Рисунок 1 – Общий вид весов GF

Принцип действия весов основан на компенсации массы взвешиваемого груза электромагнитной силой, создаваемой системой автоматического уравновешивания. Далее этот сигнал преобразуется в цифровой код. Результаты взвешивания выводятся на дисплей.

Питание весов осуществляется через адаптер сетевого питания. Весы снабжены следующими устройствами (в скобках указаны соответствующие пункты ГОСТ Р 53228-2008):

- устройство установки по уровню (Т.2.7.1);
- полуавтоматическое устройство установки нуля (Т.2.7.2.2);
- устройство первоначальной установки нуля (Т.2.7.2.4);
- устройство слежения за нулем (Т.2.7.3);
- устройство индикации отклонения от нуля (4.5.5);
- устройство установки нуля и уравновешивания тары (4.6.9);
- устройство выборки массы тары (Т.2.7.4);
- полуавтоматическое устройство юстировки чувствительности (4.1.2.5);
- цифровое показывающее устройство с отличающимся делением (3.4.1).

Весы оснащены последовательным интерфейсом передачи данных RS232C.

Весы выполняют следующие функции:

- подсчет количества образцов;
- взвешивание в процентах.

Знак поверки в виде наклейки наносится на корпус весов рядом с маркировочной табличкой.

На маркировочной табличке весов указывают:

- обозначение типа весов;
 - класс точности;
 - значения Max, Min, e;
 - торговую марку изготовителя и его полное наименование;
 - торговую марку или полное наименование представителя изготовителя для импортируемых весов;
 - серийный номер;
 - знак утверждения типа.
- Схема пломбировки весов от несанкционированного доступа приведена на рисунке 2.



Рисунок 2 – Схема пломбировки весов

Весы выпускаются в следующих модификациях: GF-200, GF-300, GF-400, GF-600, GF-800, GF-1000, GF-1200, GF-2000, GF-3000, GF-4000, GF-6100, GF-6000, GF-8000, отличающихся массой, габаритными размерами и метрологическими характеристиками.

Программное обеспечение

Программное обеспечение (далее – ПО) весов является встроенным и полностью метрологически значимым.

Идентификационным признаком ПО служит номер версии, который отображается на дисплее весов при их включении.

Защита от несанкционированного доступа к настройкам и данным измерений обеспечивается защитной пломбой, которая находится на задней поверхности корпуса весов. Защитная пломба ограничивает доступ к переключателю настройки, при этом ПО также не может быть модифицировано без нарушения защитной пломбы. Кроме того, изменение ПО невозможно без применения специализированного оборудования производителя.

Защита ПО и измерительной информации от преднамеренных воздействий соответствует требованиям ГОСТ Р 53228-2008 п. 5.5.1 «Дополнительные требования к электронным устройствам с программным управлением. Устройства со встроенным программным управлением».

Уровень защиты ПО от непреднамеренных и преднамеренных воздействии в соответствии с МИ 3286-2010 – «А».

Таблица 1

Наименование программного обеспечения	Идентификационное наименование программного обеспечения	Номер версии (идентификационный номер) программного обеспечения	Цифровой идентификатор программного обеспечения (контрольная сумма исполняемого кода)	Алгоритм вычисления цифрового идентификатора программного обеспечения
Весы GF	_*	P-3.04; P-3.05, P-3.10	_*	_*

*Примечание - Идентификационное наименование программного обеспечения, цифровой идентификатор ПО (контрольная сумма исполняемого кода) и алгоритм вычисления цифрового идентификатора ПО не используется на устройствах при работе со встроенным ПО.

Метрологические и технические характеристики

Максимальная (Max) и минимальная (Min) нагрузки, поверочное деление (e), число поверочных делений (n), действительная цена деления (d) в зависимости от модификации весов приведены в таблицах 2, 3.

Таблица 2

Наименование характеристик	GF-200	GF-300	GF-400	GF-600	GF-800	GF-1000
Класс точности по ГОСТ Р 53228-2008	II			I		
Максимальная нагрузка (Max), г	210	310	410	610	810	1100
Поверочное деление, е, г	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
Действительная цена деления, d, г	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001
Число поверочных делений (n)	21000	31000	41000	61000	81000	110000
Диапазон уравнивания тары	100 % Max					
Диапазон температур, °С	от +10 до +30			от +15 до +25		
Параметры адаптера сетевого питания:	от 187 до 242 от 49 до 51					
- напряжение на входе, В						
- частота, Гц						
Масса, кг	3,8					
Габаритные размеры, мм	317×210×86					

Таблица 3

Наименование характеристик	GF-1200	GF-2000	GF-3000	GF-4000	GF-6100	GF-6000	GF-8000
Класс точности по ГОСТ Р 53228-2008	II	II	II	II	I	II	II
Максимальная нагрузка (Max), г	1210	2100	3100	4100	6100	6100	8100
Поверочное деление, е, г	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	1	1
Действительная цена де-	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,1	0,1

Наименование характеристик	GF-1200	GF-2000	GF-3000	GF-4000	GF-6100	GF-6000	GF-8000
ления, <i>d</i> , г							
Число поверочных делений (<i>n</i>)	12100	21000	31000	41000	61000	6100	8100
Диапазон уравнивания тары	100 % Max						
Диапазон температур, °С	от +10 до +30				от +15 до +25	от +10 до +30	
Параметры адаптера сетевого питания: - напряжение на входе, В - частота, Гц	от 187 до 242 от 49 до 51						
Масса, кг	4,3						
Габаритные размеры, мм	317×210×86						

Знак утверждения типа

Знак утверждения типа наносится на маркировочную табличку и на титульный лист руководства по эксплуатации.

Комплектность средства измерений

1. Весы..... 1 шт.
2. Ветрозащитная витрина..... 1 шт.
3. Адаптер сетевого питания..... 1 шт.
4. Руководство по эксплуатации..... 1 экз.

Поверка

осуществляется по приложению Н «Методика поверки весов» ГОСТ Р 53228-2008 «Весы неавтоматического действия. Часть 1. Метрологические и технические требования. Испытания».

Идентификационные данные, а так же процедура идентификации программного обеспечения приведены в приложении к руководству по эксплуатации на весы.

Основные средства поверки: гири, соответствующие классам точности E₂, F₁ по ГОСТ 7328-2001.

Сведения о методиках (методах) измерений

«Весы неавтоматического действия GF. Руководство по эксплуатации», раздел 6 «Взвешивание».

Нормативные и технические документы, устанавливающие требования к весам неавтоматического действия GF

1. ГОСТ Р 53228-2008 «Весы неавтоматического действия. Часть 1. Метрологические и технические требования. Испытания».
2. ГОСТ 8.021-2005 «ГСИ. Государственная поверочная схема для средств измерений массы».
3. Техническая документация фирмы-изготовителя.

Рекомендации по областям применения в сфере государственного регулирования обеспечения единства измерений

- при осуществлении торговли и товарообменных операций, выполнении работ по фасовке товаров.

Изготовитель

Фирма «A&D Co. LTD», Япония
3-23-14 Higashi-Ikebukuro, Toshima-Ku, Tokyo 170 Japan
Phone: 81 (3) 5391-6132 Fax: 81 (3) 5391-6148

Заявитель

Общество с ограниченной ответственностью «Эй энд Ди РУС»
(ООО «Эй энд Ди РУС»)
121357, г. Москва, ул. Верейская, д. 17.
Тел/факс.: (495) 937 33 44 (495) 937 55 66
E-mail: info@and-rus.ru

Испытательный центр

ГЦИ СИ ФГУП «ВНИИМС», аттестат аккредитации № 30004-08.
119361, г. Москва, ул. Озерная, 46.
Тел./факс (495) 437-5577, 437-5666.
e-mail: office@vniims.ru
www.vniims.ru

Заместитель Руководителя
Федерального агентства по
техническому регулированию
и метрологии



Е.Р. Петросян

« 03 » 08 2012 г.



ФИРМА-ИЗГОТОВИТЕЛЬ

A&D Company, Limited

- - Higashi-Ikebukuro, Toshima-ku, Tokyo 170-0013 JAPAN
Telephone: [81] (3) 5391-6132 Fax: [81] (3) 5391-6148

Эй энд Ди, Япония

170-0013, Япония, г. Токио, Тошима-Ку, Хигаши-икебукуро, 3-23-14
Тел: [81](3)5391-6132
Факс: [81](3)53916148

ФИРМА-ПОСТАВЩИК

A&D RUS CO., LTD, Russia

Vereyskaya st., 17, Moscow, 121357 RUSSIA
Tel: [7](495)937-33-44
Fax: [7](495)937-55-66

Компания Эй энд Ди РУС, Россия

121357, Россия, г. Москва, ул. Верейская, 17
Тел: [7](495) 937-33-44
Факс: [7](495) 937-55-66